



MANUAL DE UTILIZARE MOARA PENTRU CEREALE SI FURAJE 1100W

USER MANUAL CRUSHING MACHINE 1100W

MANUALE D'USO DELLA MACCHINA FRANTUMATRICE 1100W

MANUAL DE USUARIO DE LA TRITURADORA 1100W

ZÚZÓGÉP FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV 1100W

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΥΝΘΛΙΨΗΣ 1100W

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА НА ТРОБИЛКА 1100W

GEBRUIKERSHANDLEIDING BREEKMACHINE 1100W

MANUEL D'UTILISATION DU BROYEUR 1100W

MANUAL DO USUÁRIO DA MÁQUINA DE TRITURAR 1100W





Avertizare! Pentru siguranta dumneavoastra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Masuri de siguranta generale

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Zonele intunecate pot crea accidente.
- Nu utilizati produsul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezenta lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Unelele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copiii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului asupra produsului.

Masuri de siguranta pentru uneltele electrice



ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta uneltei.

- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a il scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiecte ascutite.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat. Nu folositi unelte electrice ale caror cablu de alimentare este deteriorat.
- Inspectati vizual produsul inainte de a il porni.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizatii.
- Evitati pornirile accidentale ale produsului. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza. Nu folositi unelte electrice ale caror intrerupatoare nu functioneaza corespunzator.
- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul uneltei creste riscul unui scurtcircuit.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate si marcate in mod corespunzator pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati unelte electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

Masuri de siguranta personala

- Nu folositi unelte electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.
- Faceti pauze ori de cate ori este nevoie. Utilizarea continua pe perioade lungi de timp a uneltelor electrice poate provoca o stare de oboseala care poate duce la accidente.
- Opriti uneltele electrice atunci cand nu le folositi.

Masuri de siguranta specifice morii



ATENȚIE! FOLOSITI NUMAI PRIZE CU IMPAMANTARE CARE FUNCTIONEAZA CORESPUNZATOR, CONFORM NORMELOR IN VIGOARE!

- Asigurați-vă ca în poziția de lucru, produsul nu intra în contact cu obiecte metalice care ar putea fi conectate la o sursă de curent (ex> tevi, conducte, tije, cabluri etc.).
- Stabiliți poziția de lucru pe o suprafață stabilă și fixați produsul de aceasta cu suruburi.
- Nu introduceți mainile în cuva de încărcare.
- Este interzisă desfacerea aparatelor sau a oricăror alte componente în timpul funcționării produsului.

Service

- Repararea trebuie realizată numai de către personal autorizat prin înlocuirea cu accesorii și piese de schimb originale.

Descriere produs:

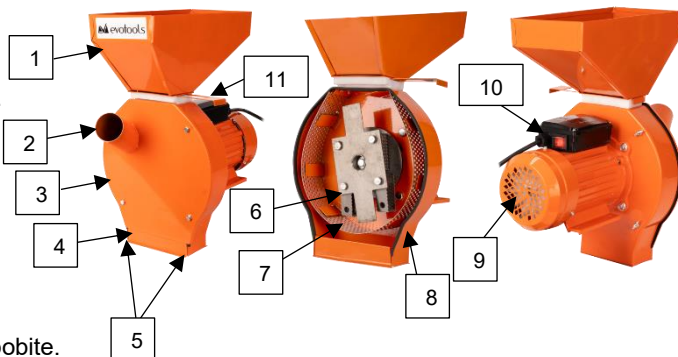
Moară Electrică pentru Cereale și Știuleți de Porumb 1100W Evotools este un produs de uz gospodăresc pentru măcinarea boabelor de cereale (grâu, porumb, orz, secară, etc.) dar și a știuleților de porumb prin orificiul special destinat acestora. Pentru o funcționare eficientă și fără pierderi, se recomandă ca cerealele să fie în prealabil foarte bine uscate la soare câteva zile după recoltare. Moara trebuie instalată pe o suprafață stabilă și netedă într-un loc deschis și uscat.

Moară Electrică pentru Cereale și Știuleți de Porumb 1100W Evotools are următoarele caracteristici:

- Design ergonomic pentru o manipulare ușoară și un plus de confort.
- Asigură reducerea semnificativă a duratei de măcinare a boabelor de cereale sau tocarea știuleților de porumb fără efort în comparație cu o măcinare realizată manual.
- Capacitate mare de lucru – 240 kg/oră – ideală pentru pregătirea rapidă a furajelor în gospodării și ferme mici.
- Moara dispune de o cuvă de alimentare tubulară separată pentru măcinarea de știuleți de porumb.
- Moara funcționează la nivel de zgomot redus.
- Moara dispune de un sistem de ajustare a debitului de boabe cereale (10) pentru reglarea corectă a vitezei de măcinare la niveluri optime.
- Moara dispune de o cuvă de alimentare încăpătoare.
- Sistem de măcinare cu 20 de ciocănele – pentru o măcinare rapidă și eficientă.
- Turație de 2850 RPM – contribuie la o mărunțire uniformă și eficientă a materialului introdus.
- Clasă de protecție IP44 – protejează echipamentul împotriva pătrunderii particulelor și stropilor de apă, pentru o utilizare mai sigură și durabilă
- Alimentare 220-240V / 50-60Hz – compatibilă cu instalațiile electrice standard

Componente:

1. Cuva alimentare.
2. Orificiu alimentare stuleți.
3. Capac camera macinare.
4. Gura evacuare.
5. Carlig sac.
6. Rotor cu ciocanele.
7. Sita.
8. Corp camera macinare.
9. Motor.
10. Comutator Pornit/Oprit.
11. Lamela ajustare debit bobite.



Acesorii:



Site



Surubelnita si cheie

Specificatii tehnice

Putere nominala	1100 W
Tensiune/Frecventa	220-240 V / 50/60 Hz
Turatie maxima /	2850 rpm
Clasa Protectie	IP 44
Productivitate	240kg/H
Masa neta / Net weight	~18 kg
Site	3 (3,4,5 mm)
Cutite	20

Domeniu de utilizare

Recomandată pentru:

- gospodării;
- ferme mici și medii;
- prepararea furajelor pentru animale;
- mărunțirea cerealelor și a știuleților de porumb: grau, orz, porumb, stiulete intreg, uruiala.

NU ESTE PROIECTATA PENTRU UZ INDUSTRIAL.

Punerea in functiune



ATENTIE! ASIGURATI-VA CA PRODUSUL ESTE DECONECTAT DE LA RETEAUA DE ENERGIE ELECTRICA!

Instalare

Montați moara pe un banc de lucru cu ajutorul prinderilor de pe corpul motorului electric.



Așezați deasupra camerei de măcinare Lamela de ajustare în locașul longitudinal predestinat.



Montați Cuvă alimentare peste Lamela de ajustare prin intermediul celor 6 șuruburi din pachet cu ajutorul cheii hexagonale.

Verifi cați deplasarea liberă a Lamelei de ajustare a debitului de boabe.



Pentru utilizarea sitei dorite, indeparati capacul camerei de macinare prin desfacerea celor 4 suruburi cu ajutorul cheii hexagonale.



Prin tragere spre exterior extrageți și înlocuiți sita preexistentă cu cea dorită în funcție de granulația necesara.

La montarea sitei noi, trebuie să împingeți sita până ce aceasta atinge corpul camerei de

măcinare, fără a lăsa o fantă liberă între piese. Doar așa veți evita evacuarea unor boabe nemăcinate sau peste calibrul sitei.



Remontați capacul camerei de măcinare (3) cu cele 4 șuruburi. Pentru o strângere ferma a piulițelor fluture se recomandă utilizarea unei chei hexagonale pentru capul șuruburilor.

Reglați Lamela de ajustare a debitului în poziția ÎNCHIS. Verifiți încă odată gradul de strângere ale șuruburilor montate anterior și rigiditatea ansamblului. Porniți moara în gol circa 1 minut și verificați bună funcționare a elementelor montate. Dacă în timpul probei, moara vibrează sau se încălzește excesiv contactați service.

Utilizare



ATENȚIE! ÎN CAZUL ÎN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE ÎN FUNCȚIONARE OPRITI IMEDIAT UNEALTA ȘI ADRESAȚI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATĂRI ȘI REPARAȚII.

Pornire/Oprire

Înainte de pornirea morii verificați conexiunea electrică dacă corespunde cerințelor tehnice.

Înainte de pornirea morii verificați ca nu există știuleți sau obiecte străine în interiorul sistemului de măcinare.

Înainte de pornirea morii reglați Lamela de ajustare a debitului (10) în poziția ÎNCHIS.

Cuplați comutatorul PORNIT/OPRIT al motorului electric pe poziția PORNIT.

Lăsați moara să funcționeze în gol circa 30 sec. înainte de a introduce boabele de cereale prin cuva de alimentare(1) sau primii știuleți în gura de alimentare.

Știuleții se introduc unul după celălalt, împingând primul știulete cu următorul dar fără a introduce mâna în tubul de alimentare.

La finalizarea activității urmați etapele inverse pentru a opri motorul. Dacă urmează ca moara să nu fi utilizată o perioadă de timp sau va ramâne în repaus câteva ore nesupravegheată, este obligatoriu să o decuplați de la rețea

Modul de operare

Moara de cereale se utilizează exclusiv pentru măcinarea boabelor de cereale uscate sau tocarea știuleților de porumb depănușați și foarte bine uscați. Inspectați periodic gradul de uzură a suprafețelor de măcinare ale rotorului cu ciocănele (7) și dacă aceasta prezintă lovituri sau deformări importante este necesar să fi e înlocuit urgent cu piese de schimb originale sau apelați la un centru service autorizat. În caz contrar riscați să reduceți eficiența morii și chiar să apară vibrații periculoase urmate de distrugerea unor piese. După o anumită perioadă de timp, pentru o funcționare optimă a morii, este necesar să verificați starea de uzură a rulmenților și buna lubrifiere a anghrenajului.

Mod de lucru – boabe cereale:

Înainte de utilizarea morii alegeți sita dorită în funcție de granulația de cereale dorită. Urmăți pașii indicați pentru schimbarea sitei de filtrare.

Reglați lamela de ajustare a debitului pe poziția INCHIS și lăsați moara să funcționeze în gol circa 30sec...1min.

Fixați sacul de colectare cu cârligele speciale (5) în dreptul gurii de evacuare (4) situată în partea

inferioară a morii.

Alimentați moara prin cuva de alimentare(1) direct dintr-un bol, găleată sau sac cu cereale evitați să realizați alimentarea cu mână



Trageți treptat lamela de ajustare a debitului con form indicațiilor anterioare.

Alimentarea cu cereale se face în funcție de gradul de măcinare dorit și de diametrul orificiilor din sită, prin reglarea orificiului de admisie. Cu cât deschizătura orificiului este mai mare cu atât viteza de măcinare scade. Pentru a obține o macinare optimă pentru site fi ne se recomandă reglarea unui debit redus de cereale.

Pentru rezultate optime nu forțați moara să lucreze în regim de supraalimentare cu cereale. Acest regim de lucru poate scurta durata de viață a morii, poate deteriora mecanismul de măcinare sau poate arde motorul electric

Mod de lucru – boabe cereale:

Fixați sacul de colectare cu cârligele speciale în dreptul gurii de evacuare situată în partea inferioară a morii.

Reglați lamela de ajustare a debitului pe poziția INCHIS.

Porniți moara conform indicațiilor anterioare și lăsați-o să funcționeze în gol circa 30sec...1min.

Alimentați moara prin gura de alimentare cu știuleți de porumb.



Știuleții se introduc unul după celălalt, împingând primul știulete cu următorul dar fără a introduce mâna în tubul de alimentare.

Alimentarea cu știuleți de porumb se face continuu pe măsură ce sunt preluați, dar fără a forța moara.

În situația în care sesizați că moara se oprește sau se frânează foarte mult, trebuie să opriți imediat motorul și să-l declupați de la rețea. După deschiderea camerei de măcinare, prin mișcări stânga-dreapta ale rotorului cu ciocănele se vor elimina cocii care au blocat mecanismul.

După fiecare utilizare se curăță și se păstrează moara la loc uscat și ferit de intemperii

Curățare și întreținere



ATENȚIE! Înainte de orice intervenție asupra echipamentului, deconectați alimentarea cu energie electrică de la rețea.

Curățare

- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei pentru a preveni supraincalzirea motorului
- După fiecare utilizare curățați echipamentul cu o carpa moale. Dacă murdăria persista, utilizați o carpa umezită într-o soluție de apă și săpun
- Nu utilizați solvenți.

Intreținere

- Înlocuiți piesele deteriorate numai cu piese de schimb originale, deoarece piesele care nu sunt testate și aprobate de producătorul echipamentu lui pot provoca daune neprevăzute.
- Lucrările de reparație și întreținere, altele decât cele descrise în această secțiune, trebuie efectuate numai de specialiști calificați.
- În cazul în care moara nu pornește, verificați alimentarea electrică. • Inspectați periile motorului și după caz înlocuiți-le.
- Curățați acumulările de pulberi care blochează fantele de aerisire ale motorului.
- Dacă sesizați o eficiență scăzută a morii deși ace asta are toate piesele funcționale, se recomandă să solicitați o inspecție la un centru service autorizat.
- Temperatura de lucru: + 5 °C...+ 40 °C.
- Temperatura de depozitare: -10 °C...+ 40 °C După circa 50 de ore de funcționare.
- Verificați dacă toate piesele sunt bine fixate și dacă sunt parțial înșurubate procedați la strângerea lor dacă este necesar.
- Verificați dacă rotorul cu ciocănele prezintă deformări importante sau o uzură accentuată. În acest caz va trebui înlocuit cu o piesă de schimb originală într-un service autorizat.

Depozitare

- Intotdeauna înainte de depozitarea unelei curatați carcasa cu o carpa puțin umezită în apa cu săpun.
- Depozitați produsul într-un spațiu inaccesibil copiilor într-o poziție stabilă și sigură, într-un loc răcoros și uscat, evitând temperaturile prea ridicate sau scăzute.
- Protejați produsul de acțiunea directă a razelor solare și pastrați-l într-un loc întunecos, dacă este posibil.
- Nu pastrați produsul ambalat folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității.



Acest produs este un echipament electric și electronic (EEE). În conformitate cu Directiva 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminarea necorespunzătoare poate avea efecte negative asupra mediului și sănătății umane din cauza substanțelor potențial periculoase conținute. La sfârșitul duratei de viață, produsul trebuie predat unui punct de colectare autorizat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice, în conformitate cu legislația aplicabilă și cu cerințele naționale privind gestionarea deșeurilor.



Warning! For safety you read carefully this manual and general safety instructions before the use of the equipment. Failure to comply these rules may result in production electrocutions, arson and / or injuries personal.

General safety measures

Work area

- Keep the work area clean and well lit. Areas Dark places can cause accidents.
- Do not use the product in potentially explosive areas , for example in the presence of liquids , gases or PARTICLE flammable . Power tools generate sparks that can ignite these materials
- Don't leave the children. or unauthorized persons in the work area . Distraction attention can cause loss control on of the product .

Safety precautions for power tools



WARNING! Always check that the supply voltage to correspond with that written on the tool's nameplate .

- Do not twist. the product 's power cord
- Do not transport the product holding it by the power cord and do not pull on the power cord to unplug it.
- Keep the power cable away from heat sources, oil stains, grease, and other objects. sharp .
- Check PLUG and the electrical cable regularly and in case of damage their call a licensed electrician. Do not use conspiracy whose electrical power cable is damaged .
- Inspect visual the product before turning it on.
- Before use , check that all screws to be well packed , and accessories to be mounted and fixed correctly .
- Use only accessory compatible . Do not try saddle use or saddle adapt accessory Unavailable or improvisations .
- Avoid starts accidental damage to the product . Make sure the power switch is in the “ Off ” position before inserting the power cord into the outlet . Do not use conspiracy whose electrical The switches are not working. appropriately .
- Do not use the product in rainy conditions or excessive humidity . Penetration the water inside tool increases the risk of a short circuit.
- For outdoor use , use cables extension which are certified and marked appropriately for use in outdoor environments.
- Don't overdo it. the product ! This can be used safely if they are respected the operating parameters that characterize it . Do not use conspiracy electrical appliances for a purpose other than that for which they are intended.

Safety measures staff

- Do not use conspiracy electrical if are tired, under the influence alcohol, drugs or medicines that may affect you concentration ability.
- ever use a garment do not wear clothes large or jewelry. If you have long hair , this one must linked . Appears risk catching them by particles car components in motion.
- make breaks whenever is need. Continuous use of tools for long periods of time electrical maybe cause a state of fatigue that can leads to accidents.
- Switch gears electrical when you are not using them.

Safety measures specific mill



ATTENTION! USE ONLY PROPERLY FUNCTIONING GROUNDED SOCKETS, IN ACCORDANCE WITH THE RULES IN FORCE!

- Make sure that in the working position, the product does not come into contact with metal objects that could be connected to a power source (e.g. pipes, ducts, rods, cables, etc.).
- Establish your work position on a stable surface. and FIX this product with screws.
- Do not enter hands in the loading bin.
- It is forbidden to dismantle the guards. or any other components during operation of the product.

Servicing

- Repairs must only be carried out by authorized personnel. by replacement with accessories and original spare parts.

Description :

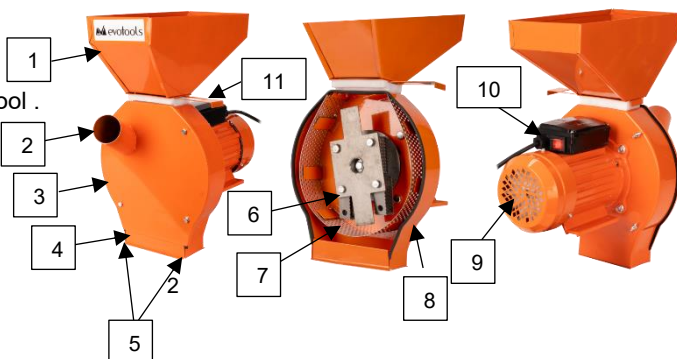
The Evotools 1100W Electric Grain and Corn Mill is a household product for grinding cereal grains (wheat, corn, barley, rye, etc.) but also corn cobs by the special hole intended. For efficient operation and without losses, it is recommended that the cereals be thoroughly dried in the sun for a few days after harvesting. The mill must be installed on a surface stable and smooth in an open and dry place.

Electric Grain and Corn Cob Mill has the following features: features :

- Ergonomic design for easy handling and added comfort.
- Ensure reduction Means a portion of the grinding time of cereal grains or Grinding corn cobs effortlessly compared to grinding handmade.
- working capacity – 240 kg/ hour – ideal for preparing rapid feed conversion in households and farms small.
- The mill has a feed hopper tubular separate for grinding corn cobs.
- The mill operates at a noise level reduced.
- The mill has a grain flow adjustment system (10) for correct adjustment of the grinding speed to optimal levels.
- The mill has a feed hopper roomy.
- Grinding system with 20 hammers – for a grind fast and efficient.
- 2850 RPM speed – contributes to a fine shredding uniform and efficient material introduced.
- Protection class IP44 – protects anti- intrusion equipment particles and water splashes, for a more comfortable use safe and durable
- Power supply 220-240V / 50-60Hz – compatible with standard electrical installations

Components:

1. Food hopper.
2. Feeding hole you are a fool.
3. Grinding chamber cover.
4. Exhaust port.
5. Bag hook.
6. Rotor with hammers.
7. Sieve.



8. Grinding chamber body .
9. Engine.
10. On /Off Switch .
11. Grain flow adjustment blade.

Accessories :



Screwdriver and wrench site

Technical specifications

Nominal power	1100W
Voltage/ Frequency	220-240V / 50/60Hz
speed /	2850 rpm
Protection Class	IP44
Productivity	240kg/H
Net weight	~18 kg
website	3 (3,4,5mm)
KNIVES	20

Field of use

Recommended for:

- households ;
- farms small and medium ;
- Preparation of animal feed ;
- shredding cereals and corn cobs : wheat , barley , corn , cobs whole , the roar .

NOT DESIGNED FOR INDUSTRIAL USE .

Commissioning



WARNING! MAKE SURE THE PRODUCT IS DISCONNECTED FROM THE POWER SUPPLY!

Installation

Mount the mill on a workbench using the mountings on the electric motor body.



place above of the grinding chamber Adjustment blade in the predestined longitudinal recess .



Install the tub feed over the adjustment slat by using the 6 screws in the package using KEY hexagonal .

Check how many free movement of the grain flow adjustment lamella .



For using the site desired , distant COVER grinding chamber by loosening the 4 screws using KEY hexagonal .



By shooting outwards extract and replace the existing sieve with the desired depending on the required granulation .

When installing the new screen , you must push sieve until that it touches the body of the grinding chamber , without leaving a free gap between pieces . Just like that you will avoid eviction some beans Neither or above the caliber sieves .



Replace cover the grinding chamber (3) with the 4 screws. For a firm tightening of the nuts fl it is always recommended to use a key hexagonal for the screw head.

Adjust the Flow Adjustment Blade to the CLOSE position. Check how many still once the degree of tightening of the previously mounted screws and the rigidity whit turn on the run the mill idle for about 1 minute and check how well it works of the mounted elements. If during the test , the mill vibrate or it overheats , contact service.

Use



ATTENTION! IF ABNORMAL NOISES OCCUR DURING OPERATION, STOP THE TOOL IMMEDIATELY AND CONTACT AN AUTHORIZED SERVICE FOR INSPECTION AND REPAIRS.

Power On / Off

Before starting mill check how many the electrical connection if it meets the technical requirements

Before starting mill check as if there are no cobs or foreign objects inside the grinding system .

Before starting mill set the flow adjustment flap (10) to the closed position.

Switch the electric motor ON/OFF switch to the ON position .

leave Let the mill run idle for about 30 seconds before feeding the cereal grains through the feed hopper (1) or the first cobs in the feeding mouth.

The spikes are inserted one after the other. the other , pushing the first cob with the next but without inserting your hand into the feed tube .

Upon completion activity follow reverse steps to stop the engine. If the mill is not going to be used for a period of time or will remain at rest a few hours unsupervised , it is oblique please unplug it from the mains

Operating mode

The grain mill is used exclusively for grinding dried cereal grains or Grinding corn cobs de-wormed and very well dried . Periodically inspect the degree of wear of the grinding surfaces of the rotor with the hammers (7) and if it shows blows or deformation important it is necessary to be replaced urgently with original spare parts or call an authorized service center . In case contrary you risk reducing heads ciency the mills and even appear vibration dangerously followed by destruction SOME pieces. After a certain period of time , for a function optimum mill , it is necessary to verify how many the wear condition of the bearings and the good lubrication of the gear .

How to work – cereal grains :

Before using the mill choose sieve desired depending on the desired grain size . Follow steps indicate for change filtration sieves .

Adjust the flow adjustment flap to the close position and leave Let the mill run idle for about 30 seconds...1 minute.

Secure collection bag with hooks special (5) in the right the outlet (4) located at the bottom of the mill .

Load mill by feeding trough (1) directly from a bowl, bucket or bag of cereal avoid making hand feeding



pull gradually flow adjustment blade as indicated previous ones .

grain supply is done according to the degree of grinding desired and diameter through the holes in the sieve , Adjusting orifice the intake manifold . The more opening orifice perk up is the bigger the better grinding speed decreases . To obtain a grind optimal for the site is recommended Adjusting a reduced grain flow .

For best results , do not force. the mill to operate in a grain overfeeding mode. This operating mode can shorten the life of the mill . , it can damage the grinding mechanism or it can burn the electric motor

How to work – cereal grains :

Secure collection bag with hooks special in the right exhaust vent located in the lower part of the mill .

Adjust the flow adjustment flap to the CLOSED position .

Turn mill as directed previous steps and let it run idle for about 30sec...1min. Power on mill through the corn cob feeding mouth.



The tips are inserted one after the other, the other, pushing the first cob with the next but without inserting your hand into the feed tube.

Feeding with corn cobs is done continuously not to measure what are taken over , but without forcing mill .

In the event that you report that the mill stops or it slows down a lot, you must immediately stop the motor and disconnect it from the mains . After opening the grinding chamber , by motion left -right of the rotor with the hammers will be eliminated the stalks that blocked the mechanism .

Clean after each use and is kept my Store in a dry place and away from the weather.

Cleaning and maintenance



WARNING! Before any intervention on the equipment, disconnect power supply electricity from the network .

Cleaning

- Keep the ventilation slots of the case clean to prevent engine overheating
- Clean after each use. the equipment with a cloth soft . If the dirt persists , use a cloth wet in a water solution and soap
- Do not use solvents .

Maintenance

- Substitutes Replace damaged parts only with original spare parts , as parts that are not tested and approved by the manufacturer equipment can cause loss unforeseen .

- Repair and maintenance work other than those described in this section , must be effective Tuat only by specialists qualified .
- If the mill does not start , check others Mentari • Inspect the electrical the motor brushes and after case replace them.
- Clean dust accumulations that block the engine ventilation slots .
- If you notice an efficiency low of the mill although this one has all the pieces functional , it is recommended that you request an inspection at an authorized service center .
- Working temperature: + 5 °C.+ 40 °C.
- Storage temperature: -10 °C.+ 40 °C After approximately 50 hours of operation.
- Check that all parts are securely fastened and that they are partially Screw proceed to tighten them if necessary .
- Check if the rotor with the hammers presents deformation important or increased wear. In this case will be replaced with an original spare part in an authorized service.

Storage

- Ever before storage tool clean the casing with a cloth little moistened in soapy water.
- Dispose the product in a space inaccessible children in a position stable and safe, in a cool place and dry, avoiding temperatures too high or low.
- Protect the product of the action direct rays solar and keep it in a dark place, if is possible.
- Do not keep the product wrapped in foil or in a plastic bag for avoid impoundment humidity.



This product is electrical and electronic equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this product must not be disposed of with unsorted municipal waste. Improper disposal may have negative effects on the environment and human health due to the potentially hazardous substances it contains. At the end of its working life, the product must be handed over to an authorised collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, in accordance with applicable legislation and national waste management requirements.



Attenzione ! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. La mancata osservanza di queste regole può comportare la produzione di elettrocuzione, incendi dolosi e/o lesioni personali.

Misure generali di sicurezza

Area di lavoro

- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata. I luoghi bui possono causare incidenti.
- Non utilizzare il prodotto in aree potenzialmente esplosive, ad esempio in presenza di liquidi, gas o PARTICELLE infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare questi materiali.
- Non lasciare bambini o persone non autorizzate nell'area di lavoro. La distrazione può causare la perdita di controllo del prodotto.

Precauzioni di sicurezza per gli utensili elettrici



ATTENZIONE! Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'utensile.

- Non torcere il cavo di alimentazione del prodotto.
- Non trasportare il prodotto tenendolo per il cavo di alimentazione e non tirare il cavo di alimentazione per scollegarlo.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, macchie d'olio, grasso e altri oggetti taglienti.
- Controlla regolarmente la spina e il cavo elettrico e, in caso di danni, chiama un elettricista qualificato. Non utilizzare apparecchi con cavi elettrici danneggiati.
- Ispezionare visivamente il prodotto prima di accenderlo.
- Prima dell'uso, verificare che tutte le viti siano ben imballate e che gli accessori siano montati e fissati correttamente.
- Utilizzare solo accessori compatibili. Non tentare di utilizzare la sella o adattare accessori non disponibili o effettuare improvvisazioni.
- Evitare di danneggiare accidentalmente il prodotto. Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia in posizione "Off" prima di inserire il cavo di alimentazione nella presa. Non utilizzare dispositivi elettrici non funzionanti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di pioggia o umidità eccessiva. La penetrazione dell'acqua all'interno dell'utensile aumenta il rischio di cortocircuito.
- Per l'uso esterno, utilizzare i cavi estensione che sono certificato e contrassegnato in modo appropriato per l'utilizzo in ambienti esterni.
- Non esagerare. Il prodotto! Può essere utilizzato in sicurezza se si rispettano i parametri operativi che lo caratterizzano. Non utilizzare apparecchi elettrici per scopi diversi da quelli per cui sono stati progettati.

Personale addetto alle misure di sicurezza

- Non utilizzare il dispositivo elettrico se sei stanco, sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci che possono compromettere la tua capacità di concentrazione.
- Non indossare mai un indumento largo o gioielli. Se hai i capelli lunghi, questo deve essere collegato. Sembra esserci il rischio di rimanere intrappolati dalle particelle dei componenti dell'auto in movimento.
- Fai delle pause ogni volta che è necessario. L'uso continuo di utensili elettrici per lunghi periodi di tempo può causare uno stato di affaticamento che può portare ad incidenti.
- Interrompete l'utilizzo degli apparecchi elettrici quando non li state utilizzando

Misure di sicurezza specifiche del mulino



ATTENZIONE! UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PRESE DI TERRA CORRETTAMENTE FUNZIONANTI, IN CONFORMITÀ ALLE NORMATIVE VIGENTI!

- Assicursarsi che, in posizione di lavoro, il prodotto non venga a contatto con oggetti metallici che potrebbero essere collegati a una fonte di alimentazione (ad esempio tubi, condotti, aste, cavi, ecc.).
- Posizionati su una superficie stabile per lavorare e fissa il prodotto con le viti.
- Non introdurre le mani nel cassonetto di carico.
- È vietato smontare le protezioni o qualsiasi altro componente durante il funzionamento del prodotto.

Manutenzione

- Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale autorizzato, mediante sostituzione con accessori e ricambi originali.

Descrizione:

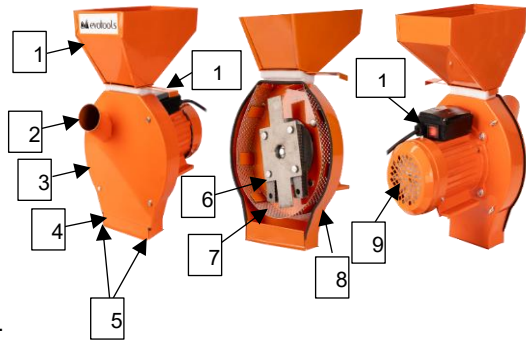
Il mulino elettrico per cereali e mais Evotools da 1100 W è un prodotto per uso domestico per macinare cereali (grano, mais, orzo, segale, ecc.) ma anche pannocchie grazie all'apposito foro. Per un funzionamento efficiente e senza sprechi, si consiglia di essiccare accuratamente i cereali al sole per alcuni giorni dopo la raccolta. Il mulino deve essere installato su una superficie stabile e liscia in un luogo aperto e asciutto.

Il mulino elettrico per cereali e pannocchie di mais presenta le seguenti caratteristiche:

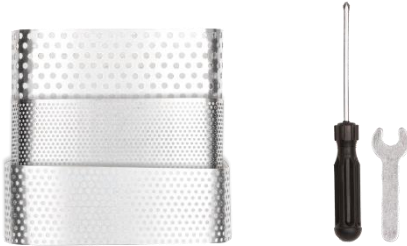
- Design ergonomico per una facile maneggevolezza e un maggiore comfort.
- Garantire una riduzione Significa una parte del tempo di macinazione dei chicchi di cereali o Macinare le pannocchie di mais senza sforzo rispetto alla macinazione manuale.
- capacità di lavoro – 240 kg/ora – ideale per la preparazione di mangimi a rapida conversione in famiglie e piccole aziende agricole.
- Il mulino è dotato di una tramoggia di alimentazione tubolare separata per la macinazione delle pannocchie di mais.
- Il mulino funziona con un livello di rumore ridotto.
- Il mulino è dotato di un sistema di regolazione del flusso di grano (10) per la corretta regolazione della velocità di macinazione a livelli ottimali.
- Il mulino ha una tramoggia di alimentazione spaziosa.
- Sistema di macinazione con 20 martelli – per una macinazione rapida ed efficiente.
- Velocità di 2850 giri/minuto – contribuisce a una triturazione fine, uniforme ed efficiente del materiale introdotto.
- Classe di protezione IP44 – protegge le apparecchiature antintrusione da particelle e schizzi d'acqua, per un utilizzo più confortevole, sicuro e durevole
- Alimentazione 220-240 V / 50-60 Hz – compatibile con gli impianti elettrici standard

Componenti:

1. Tramoggia per alimenti.
2. Foro di alimentazione sei uno sciocco.
3. Coperchio della camera di macinazione.
4. Porta di scarico.
5. Gancio per borsa.
6. Rotore con martelli.
7. Setaccio.
8. Corpo della camera di macinazione.
9. Motore.
10. Interruttore di accensione/spengimento.
11. Lama di regolazione del flusso del grano.



Accessori:



Sito per cacciaviti e chiavi inglesi

Specifiche tecniche

Potenza nominale	1100W
Tensione/Frequenza	220-240 V / 50/60 Hz
velocità /	2850 giri al minuto
Classe di protezione	IP44
Produttività	240 kg/h
Peso netto	~18 kg
sito web	3 (3,4,5 mm)
COLTELLI	20

Campo di applicazione

Consigliato per:

- famiglie;
- aziende agricole di piccole e medie dimensioni;
- Preparazione dei mangimi per animali;
- tritare cereali e pannocchie di mais: grano, orzo, mais, pannocchie intere, il ruggito.

NON PROGETTATO PER USO INDUSTRIALE .

Messa in servizio



ATTENZIONE! ASSICURARSI CHE IL PRODOTTO SIA SCOLLEGATO DALLA RETE ELETTRICA!

Installazione

Montare il mulino su un banco da lavoro utilizzando gli attacchi presenti sul corpo del motore elettrico.



Posizionare sopra la camera di macinazione la lama di regolazione nell'incavo longitudinale predestinato.



Installare il sistema di alimentazione della vasca sopra la dogia di regolazione utilizzando le 6 viti incluse nella confezione con chiave esagonale.

Verificare il numero di movimenti liberi della lamella di regolazione del flusso del grano.



Per utilizzare il sito desiderato, distanziare la camera di macinazione COPERCHIO allentando le 4 viti utilizzando la CHIAVE esagonale.



Sparando verso l'esterno, estrarre e sostituire il setaccio esistente con quello desiderato a

seconda della granulometria richiesta.

Quando si installa il nuovo setaccio, è necessario spingerlo fino a farlo toccare il corpo della camera di macinazione, senza lasciare spazi vuoti tra i pezzi. In questo modo si eviterà l'espulsione di chicchi di dimensioni non adatte o al di sopra dei setacci di calibro.



Riposizionare il coperchio della camera di macinazione (3) con le 4 viti. Per un serraggio sicuro dei dadi, si consiglia sempre di utilizzare una chiave esagonale per la testa della vite.

Regolare la lama di regolazione del flusso in posizione CHIUSA. Verificare il grado di serraggio delle viti precedentemente montate e la rigidità degli elementi montati. Se durante la prova il mulino vibra o si surriscalda, contattare l'assistenza.

Utilizzo



ATTENZIONE! SE DURANTE IL FUNZIONAMENTO SI VERIFICANO RUMORI ANOMALI, ARRESTARE IMMEDIATAMENTE L'UTENSILE E CONTATTARE UN CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO PER CONTROLLO E RIPARAZIONE.

Accensione/spengimento

Prima di avviare il mulino, verificare che il collegamento elettrico soddisfi i requisiti tecnici.

Prima di avviare il mulino, verificare che non vi siano pannocchie o corpi estranei all'interno del sistema di macinazione.

Prima di avviare il mulino, impostare la valvola di regolazione del flusso (10) in posizione chiusa.

Portare l'interruttore ON/OFF del motore elettrico in posizione ON.

Lasciare che il mulino funzioni a vuoto per circa 30 secondi prima di alimentare i chicchi di cereali attraverso la tramoggia di alimentazione (1) o le prime pannocchie nella bocca di alimentazione.

Le punte vengono inserite una dopo l'altra, spingendo la prima pannocchia con la successiva, ma senza inserire la mano nel tubo di alimentazione.

Al termine dell'attività, seguire i passaggi inversi per arrestare il motore. Se il mulino non verrà utilizzato per un certo periodo di tempo o rimarrà inattivo per alcune ore senza sorveglianza, scollegarlo dalla rete elettrica.

Modalità operativa

Il mulino per cereali è utilizzato esclusivamente per macinare cereali secchi o pannocchie di mais sverminate e ben essiccate. Controllare periodicamente il grado di usura delle superfici di macinazione del rotore con i martelli (7) e, se presenta colpi o deformazioni importanti, è necessario sostituirlo urgentemente con ricambi originali o chiamare un centro di assistenza autorizzato. In caso contrario si rischia di ridurre la velocità di funzionamento dei mulini e persino di provocare vibrazioni pericolose con conseguente rottura di ALCUNI componenti. Dopo un certo periodo di tempo, per un funzionamento ottimale del mulino, è necessario verificare lo stato di usura dei cuscinetti e la buona lubrificazione dell'ingranaggio.

Come lavorare i cereali :

Prima di utilizzare il mulino, scegliere il setaccio desiderato in base alla granulometria desiderata. Seguire le istruzioni per la sostituzione dei setacci di filtrazione.

Regolare la valvola di regolazione del flusso in posizione di chiusura e lasciare che il mulino funzioni a vuoto per circa 30 secondi...1 minuto.

Fissare il sacco di raccolta con ganci speciali (5) a destra dell'uscita (4) situata nella parte inferiore del mulino.

Caricare il mulino alimentando la tramoggia (1) direttamente da una ciotola, un secchio o un sacco di cereali, evitando l'alimentazione manuale.



tirare gradualmente la lama di regolazione del flusso come indicato nelle precedenti.

L'alimentazione del grano viene effettuata in base al grado di macinazione desiderato e al diametro dei fori del setaccio, regolando l'orifizio del collettore di aspirazione. Maggiore è l'apertura dell'orifizio, maggiore sarà la velocità di macinazione. Per ottenere una macinatura ottimale per il sito, si consiglia di regolare un flusso di grano ridotto.

Per ottenere risultati ottimali, non forzare il mulino a funzionare in modalità di sovralimentazione del grano. Questa modalità operativa può ridurre la durata del mulino, danneggiare il meccanismo di macinazione o bruciare il motore elettrico.

Come lavorare i cereali :

Fissare saldamente il sacco di raccolta con ganci appositi nella presa d'aria di scarico destra situata nella parte inferiore del mulino.

Regolare la valvola di regolazione del flusso in posizione CHIUSA.

Azionare il mulino come indicato nei passaggi precedenti e lasciatelo funzionare al minimo per circa 30 secondi...1 minuto. Accendete il mulino attraverso l'apertura di alimentazione delle pannocchie.



Le punte vanno inserite una dopo l'altra, spingendo la prima pannocchia con la successiva, ma senza inserire la mano nel tubo di alimentazione.

L'alimentazione con tutoli di mais viene effettuata in modo continuo, non per misurare la quantità consumata, ma senza forzare il mulino.

Nel caso in cui segnaliate che il mulino si ferma o rallenta eccessivamente, dovete arrestare immediatamente il motore e scollegarlo dalla rete elettrica. Dopo aver aperto la camera di macinazione, con un movimento a destra e a sinistra del rotore tramite i martelli, verranno eliminati gli steli che ostruiscono il meccanismo.

Pulire dopo ogni utilizzo e conservare in un luogo asciutto e al riparo dalle intemperie.

Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchiatura, scollegare l'alimentazione elettrica dalla rete.

Pulizia

- Mantieni pulite le fessure di ventilazione del case per evitare il surriscaldamento del motore.
- Pulire l'attrezzatura dopo ogni utilizzo con un panno morbido. Se lo sporco persiste, utilizzare un panno imbevuto in una soluzione di acqua e sapone.
- Non utilizzare solventi.

Manutenzione

- Ricambi Sostituire le parti danneggiate solo con ricambi originali, poiché le parti non testate e approvate dal produttore dell'apparecchiatura possono causare perdite impreviste.
- Le riparazioni e gli interventi di manutenzione diversi da quelli descritti in questa sezione devono essere eseguiti esclusivamente da specialisti qualificati.
- Se il mulino non si avvia, controllare altri Mentari • Ispezionare l'impianto elettrico le spazzole del motore e, se necessario, sostituirle.
- Rimuovere gli accumuli di polvere che ostruiscono le fessure di ventilazione del motore.
- Se, nonostante il mulino abbia tutti i componenti funzionanti, si nota una bassa efficienza, si consiglia di richiedere un controllo presso un centro di assistenza autorizzato.
- Temperatura di esercizio: +5 °C. +40 °C.
- Temperatura di conservazione: -10 °C. +40 °C Dopo circa 50 ore di funzionamento.
- Verificare che tutte le parti siano fissate saldamente e che siano parzialmente avvitate. Se necessario, procedere al serraggio.
- Verificare se il rotore con i martelli presenta deformazioni significative o un'usura eccessiva. In tal caso, verrà sostituito con un ricambio originale presso un centro assistenza autorizzato.

Magazzinaggio

- Prima di riporre l'utensile, pulire sempre l'involucro con un panno leggermente inumidito con acqua saponata.
- Smaltire il prodotto in un luogo inaccessibile ai bambini, in una posizione stabile e sicura, in un luogo fresco e asciutto, evitando temperature troppo alte o troppo basse.
- Proteggere il prodotto dall'azione diretta dei raggi solari e, se possibile, conservarlo in un luogo buio.
- Non conservare il prodotto avvolto in fogli di alluminio o in un sacchetto di plastica per evitare il ristagno di umidità.



Questo prodotto è un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti urbani indifferenziati. Uno smaltimento improprio può avere effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana a causa delle sostanze potenzialmente pericolose che contiene. Al termine del suo ciclo di vita, il prodotto deve essere consegnato a un punto di raccolta autorizzato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, in conformità alla legislazione vigente e alle normative nazionali in materia di gestione dei rifiuti.



Advertencia ! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de utilizar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede dar lugar a la producción de electrocutores, incendios provocados y/o lesiones personales.

Medidas generales de seguridad

Área de trabajo

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Los lugares oscuros pueden provocar accidentes.
- No utilice el producto en zonas potencialmente explosivas, por ejemplo, en presencia de líquidos, gases o partículas inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden inflamar estos materiales.
- No deje a los niños ni a personas no autorizadas en el área de trabajo. Las distracciones pueden provocar la pérdida de control del producto.

Precauciones de seguridad para herramientas eléctricas



¡ADVERTENCIA! Compruebe siempre que la tensión de alimentación coincida con la indicada en la placa de características de la herramienta.

- No retuerza el cable de alimentación del producto.
- No transporte el producto sujetándolo por el cable de alimentación ni tire del cable para desenchufarlo.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, manchas de aceite, grasa y otros objetos afilados.
- Revise el enchufe y el cable eléctrico con regularidad y, en caso de daños, llame a un electricista autorizado. No utilice un aparato cuyo cable eléctrico esté dañado.
- Inspeccione visualmente el producto antes de encenderlo.
- Antes de usar, compruebe que todos los tornillos estén bien embalados y que los accesorios estén montados y fijados correctamente.
- Utilice únicamente accesorios compatibles. No intente utilizar el sillín ni adaptarlo a accesorios no disponibles ni realizar improvisaciones.
- Evite daños accidentales al producto. Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "Apagado" antes de insertar el cable de alimentación en la toma de corriente. No utilice aparatos eléctricos que no funcionen correctamente.
- No utilice el producto en condiciones de lluvia o humedad excesiva. La entrada de agua en el interior de la herramienta aumenta el riesgo de un cortocircuito.
- Para uso en exteriores, utilice cables, extensión que son certificado y marcado adecuadamente Para uso en exteriores.
- No abuse del producto. Se puede utilizar de forma segura si se respetan los parámetros de funcionamiento que lo caracterizan. No utilices aparatos eléctricos para un fin distinto al previsto.

Medidas de seguridad del personal

- No utilice aparatos eléctricos si está cansado, bajo los efectos del alcohol, drogas o medicamentos que puedan afectar su capacidad de concentración.
- Nunca uses una prenda de vestir; no uses ropa grande ni joyas . Si tienes el pelo largo, debes llevarlo recogido. Parece que existe el riesgo de que las partículas de los componentes del coche en movimiento te alcancen.
- Haz pausas siempre que sea necesario. El uso continuo de herramientas eléctricas durante largos periodos de tiempo puede provocar fatiga, lo que puede derivar en accidentes.
- Apaga los aparatos eléctricos cuando no los estés utilizando.

Medidas de seguridad específicas para el molino



¡ATENCIÓN! ¡UTILICE ÚNICAMENTE TOMAS DE CORRIENTE CONECTADAS A TIERRA QUE FUNCIONEN CORRECTAMENTE, DE ACUERDO CON LA NORMATIVA VIGENTE!

- Asegúrese de que, en posición de trabajo, el producto no entre en contacto con objetos metálicos que puedan estar conectados a una fuente de alimentación (por ejemplo, tuberías, conductos, varillas, cables, etc.).
- Establezca su posición de trabajo sobre una superficie estable y FIJE este producto con tornillos.
- No introduzca las manos en la tolva de carga.
- Está prohibido desmontar las protecciones o cualquier otro componente durante el funcionamiento del producto.

Mantenimiento

- Las reparaciones solo deben ser realizadas por personal autorizado. mediante la sustitución con accesorios y repuestos originales.

Descripción :

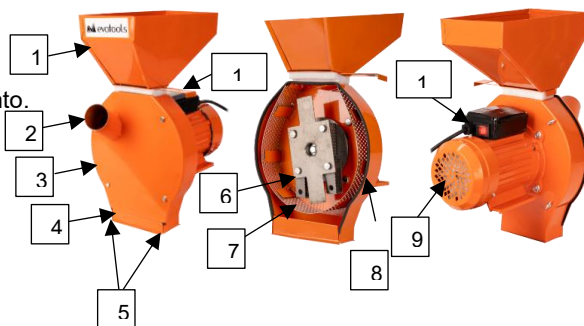
El molinillo eléctrico de granos y maíz Evotools de 1100 W es un producto doméstico para moler granos de cereales (trigo, maíz, cebada, centeno, etc.) y también mazorcas de maíz mediante el orificio especial diseñado para ello. Para un funcionamiento eficiente y sin pérdidas, se recomienda secar bien los cereales al sol durante unos días después de la cosecha. El molinillo debe instalarse sobre una superficie estable y lisa en un lugar abierto y seco.

El molino eléctrico para granos y mazorcas de maíz tiene las siguientes características:

- Diseño ergonómico para un manejo sencillo y mayor comodidad.
- Asegurar la reducción Significa una porción del tiempo de molienda de granos de cereales o Moler mazorcas de maíz sin esfuerzo en comparación con la molienda manual.
- Capacidad de trabajo: 240 kg/hora, ideal para preparar una rápida conversión de alimento en hogares y pequeñas granjas.
- El molino dispone de una tolva de alimentación tubular independiente para moler las mazorcas de maíz.
- La fábrica funciona con un nivel de ruido reducido.
- El molino dispone de un sistema de ajuste del flujo de grano (10) para el correcto ajuste de la velocidad de molienda a niveles óptimos.
- El molino tiene una tolva de alimentación espaciosa.
- Sistema de molienda con 20 martillos: para una molienda rápida y eficiente.
- Velocidad de 2850 RPM: contribuye a una trituración fina, uniforme y eficiente del material introducido.
- Clase de protección IP44: protege contra partículas y salpicaduras de agua, para un uso más cómodo, seguro y duradero.
- Alimentación eléctrica 220-240V / 50-60Hz – compatible con instalaciones eléctricas estándar.

Componentes:

1. Tolva de comida.
2. Agujero de alimentación, eres un tonto.
3. Tapa de la cámara de molienda.
4. Puerto de escape.
5. Gancho para bolsas.
6. Rotor con martillos.
7. Tamiz.
8. Cuerpo de la cámara de molienda.
9. Motor.
10. Interruptor de encendido/apagado.
11. Pala de ajuste del flujo de grano.



Accesorios:



Sitio web sobre destornilladores y llaves inglesas

Especificaciones técnicas

Potencia nominal	1100 W
Voltaje/Frecuencia	220-240V / 50/60Hz
velocidad /	2850 rpm
Clase de protección	IP44
Productividad	240 kg/H
Peso neto	~18 kg
sitio web	3 (3,4,5 mm)
CUCHILLOS	20

Campo de uso

Recomendado para:

- hogares;
- explotaciones agrícolas pequeñas y medianas;
- Preparación de piensos para animales;
- triturar cereales y mazorcas de maíz: trigo, cebada, maíz, mazorcas enteras, el rugido.

NO DISEÑADO PARA USO INDUSTRIAL .

Puesta en marcha



¡ADVERTENCIA! ¡ASEGÚRESE DE QUE EL PRODUCTO ESTÉ DESCONECTADO DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN!

Instalación

Monte la fresadora en un banco de trabajo utilizando los soportes del cuerpo del motor eléctrico.



Coloque la cuchilla de ajuste sobre la cámara de molinda en el hueco longitudinal predeterminado.



Instale el alimentador de la bañera sobre la listón de ajuste utilizando los 6 tornillos del paquete con llave hexagonal.

Compruebe cuántos movimientos libres tiene la lámina de ajuste del flujo de grano.



Para utilizar el sitio deseado, retire la cámara de molinda de la CUBIERTA aflojando los 4 tornillos con la LLAVE hexagonal.



Al disparar hacia afuera, extraiga y reemplace el tamiz existente con el deseado según la granulación requerida.

Al instalar la nueva malla, debe empujarla hasta que toque el cuerpo de la cámara de molienda, sin dejar espacio libre entre las piezas. De esta manera evitará que algunos granos se salgan por debajo o por encima del calibre de la malla.



Vuelva a colocar la tapa de la cámara de molienda (3) con los 4 tornillos. Para un apriete firme de las tuercas, siempre se recomienda utilizar una llave hexagonal para la cabeza del tornillo.

Ajuste la cuchilla de ajuste de flujo a la posición CERRADA. Compruebe cuántos aún una vez que el grado de apriete de los tornillos previamente montados y la rigidez con gire el molino en marcha en vacío durante aproximadamente 1 minuto y compruebe qué tan bien funciona de los elementos montados. Si durante la prueba el molino vibra o se sobrecalienta, comuníquese con el servicio.

Usar



¡ATENCIÓN! SI SE PRODUCEN RUIDOS ANORMALES DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, DETENGA LA HERRAMIENTA INMEDIATAMENTE Y PÓNGASE EN CONTACTO CON UN SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO PARA SU INSPECCIÓN Y REPARACIÓN.

Encendido/Apagado

Antes de poner en marcha el molino, compruebe cuántas conexiones eléctricas cumplen con los requisitos técnicos.

Antes de poner en marcha el molino, compruebe que no haya mazorcas ni objetos extraños dentro del sistema de molienda.

Antes de poner en marcha el molino, coloque la compuerta de ajuste de flujo (10) en la posición cerrada.

Coloque el interruptor de encendido/apagado del motor eléctrico en la posición de encendido.

Deje que el molino funcione en reposo durante unos 30 segundos antes de alimentar los granos de cereal a través de la tolva de alimentación (1) o las primeras mazorcas en la boca de alimentación.

Las púas se insertan una tras otra, empujando la primera mazorca con la siguiente pero sin introducir la mano en el tubo de alimentación.

Una vez finalizada la actividad, siga los pasos inversos para detener el motor. Si el molino no se va a utilizar durante un período de tiempo o va a permanecer inactivo durante unas horas sin supervisión, desconéctelo de la red eléctrica.

Modo de funcionamiento

El molino de granos se utiliza exclusivamente para moler granos de cereales secos o mazorcas de maíz desparafinadas y muy bien secas. Inspeccione periódicamente el grado de desgaste de las superficies de molienda del rotor con los martillos (7) y si muestra golpes o deformación importante, es necesario reemplazarlo urgentemente con repuestos originales o llamar a un centro de servicio autorizado. En caso contrario, corre el riesgo de reducir la eficiencia de los cabezales del molino e incluso aparecer vibraciones peligrosas seguidas de la destrucción de ALGUNAS piezas. Después

de cierto período de tiempo, para un funcionamiento óptimo del molino, es necesario verificar el estado de desgaste de los cojinetes y la buena lubricación del engranaje.

Cómo trabajar – granos de cereales :

Antes de usar el molino, seleccione el tamiz adecuado según el tamaño de grano deseado. Siga los pasos indicados para cambiar los tamices de filtración.

Ajuste la compuerta de ajuste de flujo a la posición cerrada y deje que el molino funcione en vacío durante unos 30 segundos...1 minuto.

Bolsa de recogida segura con ganchos especiales (5) en la salida derecha (4) ubicada en la parte inferior del molino.

Cargue el molino alimentando la tolva (1) directamente desde un tazón, cubo o bolsa de cereal, evite alimentar a mano.



Tire gradualmente de la palanca de ajuste de flujo como se indica en las anteriores.

El suministro de grano se realiza según el grado de molienda deseado y el diámetro a través de los orificios del tamiz, ajustando el orificio del colector de admisión. Cuanto mayor sea la apertura del orificio, menor será la velocidad de molienda. Para obtener una molienda óptima para el sitio, se recomienda ajustar un flujo de grano reducido.

Para obtener los mejores resultados, no fuerce el molino a funcionar en modo de sobrealimentación de grano. Este modo de funcionamiento puede acortar la vida útil del molino, dañar el mecanismo de molienda o quemar el motor eléctrico.

Cómo trabajar – granos de cereales :

Bolsa de recogida segura con ganchos especiales en la salida de escape derecha ubicada en la parte inferior del molino.

Ajuste la compuerta de regulación de flujo a la posición CERRADA.

Gire el molino como se indica en los pasos anteriores y déjelo funcionar en vacío durante unos 30 segundos a 1 minuto. Encienda el molino introduciendo la mazorca de maíz por la boca de alimentación.



Las puntas se insertan una tras otra, empujando la primera mazorca con la siguiente, pero sin introducir la mano en el tubo de alimentación.

La alimentación con mazorcas de maíz se realiza de forma continua, no para medir lo que se toma, sino sin forzar el molino.

En caso de que el molino se detenga o disminuya mucho su velocidad, debe detener inmediatamente el motor y desconectarlo de la red eléctrica. Tras abrir la cámara de molienda, moviendo el rotor de izquierda a derecha con los martillos se eliminarán los residuos que obstruyen el mecanismo.

Limpiar después de cada uso y guardar en un lugar seco y protegido de la intemperie.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA! Antes de cualquier intervención en el equipo, desconecte el suministro eléctrico de la red.

Limpieza

- Mantenga limpias las ranuras de ventilación de la carcasa para evitar el sobrecalentamiento del motor.
- Limpie el equipo después de cada uso con un paño suave. Si la suciedad persiste, utilice un paño humedecido en una solución de agua y jabón.
- No utilice disolventes.

Mantenimiento

- Sustituciones: Reemplace las piezas dañadas únicamente con repuestos originales, ya que las piezas que no han sido probadas y aprobadas por el fabricante del equipo pueden causar pérdidas imprevistas.
- Los trabajos de reparación y mantenimiento distintos de los descritos en esta sección, deben ser realizados únicamente por especialistas cualificados.
- Si el molino no arranca, revise otros componentes. Mentari • Inspeccione el sistema eléctrico, revise las escobillas del motor y, si es necesario, reemplácelas.
- Limpie las acumulaciones de polvo que bloquean las ranuras de ventilación del motor.
- Si observa que la eficiencia del molino es baja, aunque todas las piezas funcionen correctamente, se recomienda solicitar una inspección en un centro de servicio autorizado.
- Temperatura de funcionamiento: +5 °C a +40 °C.
- Temperatura de almacenamiento: -10 °C a +40 °C después de aproximadamente 50 horas de funcionamiento.
- Compruebe que todas las piezas estén bien sujetas y que estén parcialmente atornilladas; proceda a apretarlas si es necesario.
- Compruebe si el rotor con los martillos presenta deformaciones importantes o un desgaste excesivo. En ese caso, se sustituirá por una pieza de repuesto original en un servicio autorizado.

Almacenamiento

- Antes de guardar la herramienta, limpie la carcasa con un paño ligeramente humedecido en agua jabonosa.
- Deseche el producto en un lugar inaccesible para los niños, en una posición estable y segura, en un lugar fresco y seco, evitando temperaturas demasiado altas o bajas.
- Proteja el producto de la acción directa de los rayos solares y manténgalo en un lugar oscuro, si es posible.
- No conserve el producto envuelto en papel de aluminio ni en una bolsa de plástico para evitar la acumulación de humedad.



Este producto es un aparato eléctrico y electrónico (AEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto no debe desecharse con los residuos municipales no clasificados. Su eliminación inadecuada puede tener efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana debido a las sustancias potencialmente peligrosas que contiene. Al final de su vida útil, el producto debe entregarse en un punto de recogida autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, de acuerdo con la legislación aplicable y la normativa nacional de gestión de residuos.



Figyelem ! Biztonsági okokból a berendezés használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, gyújtogatást és/vagy személyi sérüléseket okozhat a gyártás során.

Általános biztonsági intézkedések

Munkaterület

- Tartsa a munkaterületet tisztán és jól megvilágítva. A sötét helyek balesetet okozhatnak.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes területeken, például folyadékok, gázok vagy gyúlékony részecskék jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat bocsátanak ki, amelyek meggyújthatják ezeket az anyagokat.
- Ne hagyjon gyerekeket vagy illetéktelen személyeket a munkaterületen. A figyelemelterelés a termék feletti uralom elvesztéséhez vezethet.

Biztonsági óvintézkedések elektromos szerszámokhoz



FIGYELMEZTETÉS! Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a szerszám adattábláján feltüntetett feszültséggel.

- Ne csavarja meg a termék tápkábelét.
- Ne szállítsa a terméket a tápkábelnél fogva, és ne húzza ki a tápkábelt a konnektorból.
- Tartsa távol a tápkábelt hőforrásoktól, olajfoltoktól, zsírtól és egyéb éles tárgyaktól.
- Rendszeresen ellenőrizze a CSATLAKOZÓT és az elektromos kábelt, és sérülés esetén hívjon szakképzett villanyszerelőt. Ne használjon olyan beszállítót, amelynek sérült az elektromos kábele.
- Bekapcsolás előtt vizuálisan ellenőrizze a terméket.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy minden csavar jól meg van-e húzva, és a tartozékok megfelelően fel vannak-e szerelve és rögzítve.
- Csak kompatibilis tartozékot használjon. Ne próbálja meg nyeregben használni vagy nyereghez igazítani a tartozékokat. Nem elérhető vagy improvizált.
- Kerülje a termék véletlen károsodását. Győződjön meg arról, hogy a hálózati kapcsoló „Ki” állásban van, mielőtt a tápkábelt a konnektorba dugja. Ne használjon olyan berendezést, amelynek elektromos kapcsolói nem működnek megfelelően.
- Ne használja a terméket esős időben vagy túlzott páratartalom mellett. A víz behatolása a szerszám belsejébe növeli a rövidzárlat kockázatát.
- Kültéri használatra használjon kábeleket kiterjesztés, amelyek tanúsított és jelölt megfelelően kültéri környezetben való használatra.
- Ne vigye túlzásba a terméket! Biztonságosan használható, ha betartja a rá jellemző működési paramétereket. Ne használja az összeesküvő elektromos készülékeket más célra, mint amire tervezték őket.

Biztonsági intézkedések a személyzet számára

- Ne használja az elektromos készüléket, ha fáradt, alkohol, drogok vagy olyan gyógyszerek hatása alatt áll, amelyek befolyásolhatják a koncentrációs képességét.
- Soha ne viseljen ruhadarabot, ne viseljen nagy ruhákat vagy ékszereket. Ha hosszú a haja, azt össze kell kötni. Fennáll a veszélye annak, hogy a mozgásban lévő autóalkatrészek darabkái elkapják.
- Szükség esetén tartson szünetet. Az elektromos szerszámok hosszú ideig tartó folyamatos használata fáradtsághoz vezethet, ami balesetekhez vezethet.
- Kapcsolja be az elektromos fogaskerekeket, amikor nem használja őket.

Biztonsági intézkedések malomspecifikus



FIGYELEM! CSAK MEGFELELŐEN MŰKÖDŐ, FÖLDELT ALJZATOT HASZNÁLJON, AZ ÉRVÉNYES SZABÁLYOKNAK MEGFELELŐEN!

- Győződjön meg arról, hogy munkahelyzetben a termék nem érintkezik olyan fémtárgyakkal, amelyek áramforráshoz csatlakoztathatók (pl. csövek, csatornák, rudak, kábelek stb.).
- Helyezze el a munkapozícióját egy stabil felületen, és RÖGZÍTSE a terméket csavarokkal.
- Ne nyúljon a rakodótérbe.
- Tilos a védőburkolatokat vagy a termék bármely más alkatrészét leszerelni működés közben.

Szervizelés

- Javításokat csak hivatalos személyzet végezhet, eredeti tartozékokkal és alkatrészekkel cserélve.

Leírás:

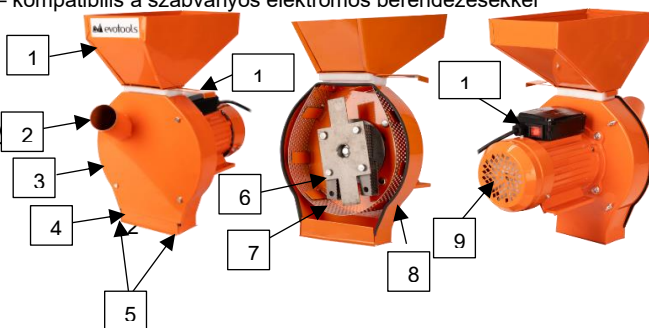
Az Evotools 1100 W-os elektromos gabona- és kukoricamalom egy háztartási eszköz gabonafélék (búza, kukorica, árpa, rozs stb.), valamint a speciális lyuk segítségével kukoricacsövek őrlésére is. A hatékony működés és a veszteségmentes működés érdekében ajánlott a gabonaféléket betakarítás után néhány napig alaposan szárítani a napon. A malmot stabil és sima felületre, nyílt és száraz helyre kell telepíteni.

Az elektromos gabona- és kukoricacsutka-malom a következő tulajdonságokkal rendelkezik: jellemzők:

- Ergonomikus kialakítás a könnyű kezelhetőség és a fokozott kényelem érdekében.
- A gabonafélék vagy a kukoricacsövek őrlésének időbeli lerövidítése a kézzel végzett őrléshez képest egyszerűbbé teszi az őrlést.
- Munkakapacitás – 240 kg/óra – ideális gyors takarmányátalakításhoz háztartásokban és kisgazdaságokban.
- A malom külön cső alakú adagolótölcsérrel rendelkezik a kukoricacsövek őrléséhez.
- A malom csökkentett zajszinttel működik.
- A malom szemcseáramlás-szabályozó rendszerrel (10) rendelkezik az őrlési sebesség optimális szintre történő beállításához.
- A malom tágas adagológarattal rendelkezik.
- 20 kalapáccsal ellátott csiszolórendszer – a gyors és hatékony csiszoláshoz.
- 2850 fordulat/perc sebesség – hozzájárul a finom aprításhoz, az egyenletes és hatékony anyagadagoláshoz.
- IP44-es védelmi osztály – megvédi a behatolásgátló berendezéseket a részecskéktől és a fröccsenő víztől, a kényelmesebb, biztonságosabb és tartósabb használat érdekében.
- Tápellátás 220-240V / 50-60Hz – kompatibilis a szabványos elektromos berendezésekkel

Alkatrészek:

1. Élelmiszerartály.
2. Etetőlyuk, te egy bolond vagy
3. Őrlőkamra fedele.
4. Kipufogónyílás.



5. Táskaakasztó kampó.
6. Kalapácsos rotor.
7. Szita.
8. Őrlőkamra teste.
9. Motor.
10. Be/ki kapcsoló.
11. Gabonaáram-szabályozó lapát.

Tartozékok:



Csavarhúzó és villáskulcs oldal

Műszaki adatok

Névleges teljesítmény	1100 W
Feszültség/frekvencia	220-240V / 50/60Hz
sebesség /	2850 fordulat/perc
Védelmi osztály	IP44
Termelékenységi	240 kg/óra
Nettó tömeg	~18 kg
weboldal	3 (3, 4, 5 mm)
KÉSEK	20

Felhasználási terület

Ajánlott:

- háztartások;
- kis- és közepes méretű gazdaságok;
- Állati takarmány előkészítése;
- gabonafélék és kukoricacsövek aprítása: búza, árpa, kukorica, egész csövek, az ordítás .

NEM IPARI FELHASZNÁLÁSRA TERVEZVE .

Üzembe helyezés



FIGYELMEZTETÉS! GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY A TERMÉK LEKAPCSOLÓDVA VAN AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATRÓL!

Telepítés

Szerelje fel a marót egy munkapadra a villanymotor házán található rögzítések segítségével.



Helyezze az őrlőkamra feletti beállító pengét az előre meghatározott hosszanti bemélyedésbe.



Szerelje fel a kád betáplálását az állítólécra a csomagban található 6 csavar és egy imbuszkulcs segítségével.

Ellenőrizze a gabonaáramlás-szabályozó lamellák szabad mozgását.



A kívánt hely használatához a távoli őrlőkamra FEDÉLJÉT a 4 csavar meglazításával, hatszögletű KULCS segítségével.



Kifelé lövéssel távolítsa el és cserélje ki a meglévő szitát a kívántra, a kívánt granulációtól függően.

Az új szita beszerelésekor a szitát addig kell nyomni, amíg az hozzá nem ér az őrlőkamra testéhez, anélkül, hogy szabad rés maradna a darabok között. Így elkerülhető, hogy egyes babszemek a szita kaliberénél magasabbra vagy a szita kaliberénél magasabbra kerüljenek.



anyák szoros meghúzásához mindig ajánlott imbuszkulcsot használni a csavarfejhez.

Állítsa az áramlásszabályozó lapátot ZÁRVA állásba. Ellenőrizze a korábban felszerelt csavarok meghúzásának mértékét és a merevséget bekapcsolás után, majd járassa a malmot alapláraton körülbelül 1 percig, és ellenőrizze a felszerelt elemek működését. Ha a teszt során a malom rezeg vagy túlmelegszik, forduljon a szervizhez.

Használat



FIGYELEM! HA MŰKÖDÉS KÖZBEN RENDKÍVÜLI ZAJOK HALLGATNAK, AZONNAL ÁLLÍTSA LE A SZERSZÁMOT, ÉS ELLENŐRZÉS ÉS JAVÍTÁS ÉRTÉKÉBEN FORDULJON HIVATALOS SZERVIZHEZ.

Bekapcsolás / Kikapcsolás

A marógép beindítása előtt ellenőrizze, hogy az elektromos csatlakozás megfelel-e a műszaki követelményeknek.

A malom indítása előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e csövek vagy idegen tárgyak az őrlőrendszerben.

A malom indítása előtt állítsa az áramlásszabályozó szelepet (10) zárt állásba.

Kapcsolja az elektromos motor BE/KI kapcsolóját BE állásba.

Hagyja a malmot körülbelül 30 másodpercig alapláraton járni, mielőtt a gabonaszemeket a betöltőgaraton (1) vagy az adagolónyílás első csövein keresztül betáplálja.

A tuskákat egymás után kell behelyezni, az első csövet a következővel megnyomva, de anélkül, hogy a kezét az adagolócsőbe helyezné.

A művelet befejezése után fordított sorrendben állítsa le a motort. Ha a darálót egy ideig nem fogja használni, vagy felügyelet nélkül néhány órán át pihenteti, kérjük, húzza ki a hálózati csatlakozót.

Üzem mód

A gabonaőröl kizárólag szárított gabonafélék vagy féregtelenített és jól szárított kukoricacsövek őrlésére szolgál. Rendszeresen ellenőrizze a rotor őrlőfelületeinek kopásának mértékét a kalapácsokkal (7), és ha sérüléseket vagy jelentős deformációt mutat, sürgősen cserélje ki eredeti alkatrészekre, vagy hívjon egy hivatalos szervizközpontot. Ellenkező esetben fennáll a malmok teljesítményének csökkenése, sőt akár veszélyes rezgés is előfordulhat, ami egyes alkatrészek tönkremeneteléhez vezethet. Egy bizonyos idő elteltével a malom optimális működéséhez ellenőrizni kell a csapágycsapások kopásának állapotát és a fogaskerekek megfelelő kenését.

Hogyan kell dolgozni – gabonafélék :

A malom használata előtt válassza ki a kívánt szűrőt a kívánt szemcseméret alapján. A szűrősziták cseréjéhez kövesse a megadott lépéseket.

Állítsa az áramlásszabályozó csappantyút zárt állásba, és hagyja a malmot körülbelül 30 másodpercig...1 percig alapláraton járni.

Rögzítse a gyűjtőzsákot a malom alján található jobb oldali kimenet (4) speciális kampókkal (5).

A darálót közvetlenül a tából, vödörből vagy gabonapehely-zsákból, az etetővályúval (1) tölts meg, kerülje a kézi etetést.



Húzza fokozatosan az áramlásszabályozó lapátot az előzőekben jelzett módon.

A gabonaadagolás a kívánt őrlési fok és a szita lyukainak átmérője szerint történik. A szívócső nyílásának beállításával történik. Minél nagyobb a nyílás nyitása, annál nagyobb, annál jobb az őrlési sebesség. A helyszínnek optimális őrlés eléréséhez ajánlott csökkentett gabonaáramot beállítani.

A legjobb eredmény elérése érdekében ne erőltesse a malmot gabona-túladagolás üzemmódba. Ez az üzemmód lerövidítheti a malom élettartamát, károsíthatja az őrlőmechanizmust, vagy kiegyeztheti a villanymotort.

Hogyan kell dolgozni – gabonafélék :

Rögzítse a gyűjtőzsákot speciális kampókkal a malom alsó részén található jobb oldali kipufogónyílásba.

Állítsa az áramlásszabályozó csappantyút ZÁRVA állásba.

Kapcsolja be a malmot az előző lépések szerint, és hagyja alapijáraton járni körülbelül 30 másodperc ... 1 percig. Kapcsolja be a malmot a kukoricacső adagolónyílásán keresztül.



A hegyeket egymás után helyezzük be, a másikat, az első csövet a következővel tolva, de anélkül, hogy a kezünket az adagolócsőbe helyeznénk.

A kukoricacsővekkel való etetés folyamatosan történik, nem az átvett mennyiség mérésére, hanem malomhajtogatás nélkül.

Abban az esetben, ha azt jelzi, hogy a malom leáll vagy jelentősen lelassul, azonnal le kell állítani a motort, és le kell választani a hálózatról. Az őrlőtér kinyitása után a rotor balra-jobbra mozgásával a kalapácsok segítségével eltávolíthatók a mechanizmust blokkoló szarak.

Minden használat után tisztítsa meg, és száraz, időjárástól védett helyen tárolja.

Tisztítás és karbantartás



FIGYELMEZTETÉS! A berendezésen végzett bármilyen beavatkozás előtt válassza le a tápegységet a hálózatról.

Tisztítás

- Tartsa tisztán a ház szellőzőnyílásait, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését
- Minden használat után tisztítsa meg a berendezést egy puha ruhával. Ha a szennyeződés továbbra is fennáll, használjon szappanos vizes oldatba mártott ruhát.
- Ne használjon oldószereket.

Karbantartás

- Cserealkatrészek A sérült alkatrészeket csak eredeti alkatrészekkel cserélje ki, mivel a gyártó által nem tesztelt és jóvá nem hagyott alkatrészek előre nem látható veszteségeket

okozhatnak.

- Az ebben a szakaszban leírtaktól eltérő javítási és karbantartási munkákat csak képzett szakemberek végezhetnek .
- Ha a malom nem indul el, ellenőrizze a többbit. Mentari • Vizsgálja meg az elektromos motorkeféket, és szükség esetén cserélje ki őket.
- Tisztítsa meg a motor szellőzőnyílásait eltömítő porlerakódásokat.
- Ha a malom alacsony hatásfokát észleli, annak ellenére, hogy ennek minden része működőképes, javasoljuk, hogy kérjen ellenőrzést egy hivatalos szervizközpontban.
- Üzemi hőmérséklet: +5 °C. +40 °C.
- Tárolási hőmérséklet: -10 °C. + 40 °C. Körülbelül 50 üzemóra után.
- Ellenőrizze, hogy minden alkatrész biztonságosan rögzítve van-e, és hogy részben csavarozott-e, szükség esetén húzza meg őket.
- Ellenőrizze, hogy a kalapácsokkal ellátott rotoron látható-e jelentős deformáció vagy fokozott kopás. Ebben az esetben egy hivatalos szervizben eredeti alkatrésze cserélők.

Tárolás

- A szerszám tárolása előtt minden alkalommal tisztítsa meg a burkolatot egy szappanos vízzel enyhén megnedvesített ruhával.
- A terméket gyermekek elől elzárta, stabil és biztonságos helyen, hűvös és száraz helyen dobja ki, kerülje a túl magas vagy alacsony hőmérsékletet.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugaraktól, és ha lehetséges, tartsa sötét helyen.
- Ne tárolja a terméket fóliába vagy műanyag zacskóba csomagolva, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezés (EEE). Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket tilos válogatatlan kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A nem megfelelő ártalmatlanítás negatív hatással lehet a környezetre és az emberi egészségre a benne található potenciálisan veszélyes anyagok miatt. A terméket élettartamának végén a vonatkozó jogszabályoknak és a nemzeti hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően hivatalos gyűjtőhelyen kell leadni elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására.



Προειδοποίηση ! Για λόγους ασφαλείας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του εξοπλισμού. Η μη συμμόρφωση με αυτούς τους κανόνες μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, εμπρησμό ή/και τραυματισμούς.

Γενικά μέτρα ασφαλείας

Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό και καλά φωτισμένο. Περιοχές Τα σκοτεινά σημεία μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιοχές με πιθανότητα έκρηξης, για παράδειγμα παρουσία υγρών, αερίων ή εύφλεκτων σωματιδίων. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να αναφλέξουν αυτά τα υλικά.
- Μην αφήνετε παιδιά ή μη εξουσιοδοτημένα άτομα στον χώρο εργασίας. Η απόσπαση της προσοχής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ελέγχου του προϊόντος.

Προφυλάξεις ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ελέγχετε πάντα ότι η τάση τροφοδοσίας αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του εργαλείου.

- Μην στρίβετε το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος
- Μην μεταφέρετε το προϊόν κρατώντας το από το καλώδιο τροφοδοσίας και μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να το αποσυνδέσετε.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας, λεκέδες λαδιού, γράσο και άλλα αιχμηρά αντικείμενα.
- Ελέγχετε τακτικά το βύσμα και το ηλεκτρικό καλώδιο και σε περίπτωση ζημιάς καλέστε έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο. Μην χρησιμοποιείτε συσκευές των οποίων το ηλεκτρικό καλώδιο είναι κατεστραμμένο.
- Ελέγξτε οπτικά το προϊόν πριν το ενεργοποιήσετε.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε ότι όλες οι βίδες είναι καλά σφιγμένες και ότι τα αξεσουάρ έχουν τοποθετηθεί και στερεωθεί σωστά.
- Χρησιμοποιήστε μόνο αξεσουάρ συμβατά με. Μην δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε σέλα ή να προσαρμόσετε σέλα. Μη διαθέσιμο αξεσουάρ ή αυτοσχέδιασμοί.
- Αποφύγετε την τυχαία ζημιά στο προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης τροφοδοσίας βρίσκεται στη θέση «Off» πριν τοποθετήσετε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε σωστά τις ηλεκτρικές συσκευές όταν οι διακόπτες δεν λειτουργούν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε βροχερές συνθήκες ή σε υπερβολική υγρασία. Η διείσδυση νερού στο εσωτερικό του εργαλείου αυξάνει τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος.
- Για εξωτερική χρήση, χρησιμοποιήστε καλώδια επέκτασης που είναι πιστοποιημένο και σηματοδοτημένο κατάλληλα για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην το παρακάνετε! Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια εάν τηρούνται οι παράμετροι λειτουργίας που το χαρακτηρίζουν. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές για σκοπό διαφορετικό από αυτόν για τον οποίο προορίζονται.

Προσωπικό μέτρων ασφαλείας

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές συνωμοσίας εάν είστε κουρασμένοι, υπό την επήρεια αλκοόλ, ναρκωτικών ή φαρμάκων που μπορεί να επηρεάσουν την ικανότητα συγκέντρωσής σας.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ρούχα με μεγάλα άκρα ή κοσμήματα . Αν έχετε μακριά μαλλιά, αυτά πρέπει να είναι δεμένα. Υπάρχει κίνδυνος να τα πιάσετε από σωματίδια εξαρτημάτων αυτοκινήτου που κινούνται.
- Κάντε διαλείμματα όποτε χρειάζεται. Η συνεχής χρήση εργαλείων για μεγάλα χρονικά

διαστήματα μπορεί να προκαλέσει κόπωση που μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.

- Αλλάξτε τις ηλεκτρικές ταχύτητες όταν δεν τις χρησιμοποιείτε.

Μέτρα ασφαλείας για συγκεκριμένο μύλο



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΟΝΟ ΓΕΙΩΜΕΝΕΣ ΠΡΙΖΕΣ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΣΩΣΤΑ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΚΑΝΟΝΕΣ!

- Βεβαιωθείτε ότι στη θέση εργασίας, το προϊόν δεν έρχεται σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα που θα μπορούσαν να συνδεθούν σε πηγή ρεύματος (π.χ. σωλήνες, αγωγούς, ράβδους, καλώδια κ.λπ.).
- Τοποθετήστε τη θέση εργασίας σας σε μια σταθερή επιφάνεια και **ΣΤΕΡΕΩΣΤΕ** αυτό το προϊόν με βίδες.
- Μην βάζετε τα χέρια σας στον κάδο φόρτωσης.
- Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση των προστατευτικών ή οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων κατά τη λειτουργία του προϊόντος.

Συντήρηση

- Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό, αντικαθιστώντας την με αξεσουάρ και γνήσια ανταλλακτικά.

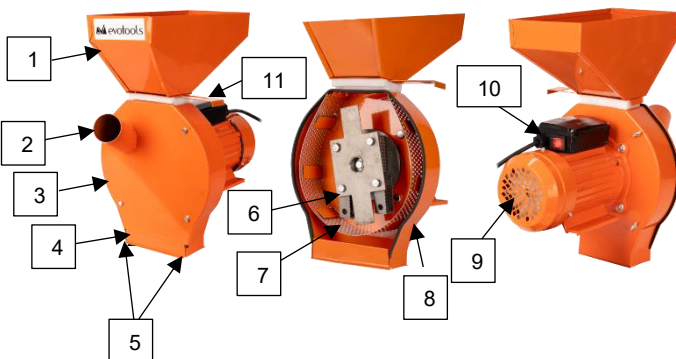
Περιγραφή:

Ο ηλεκτρικός μύλος σιτηρών και καλαμποκιού EnoTools 1100W είναι ένα οικιακό προϊόν για την άλεση δημητριακών (σιτάρι, καλαμπόκι, κριθάρι, σίκαλη κ.λπ.) αλλά και καλαμποκιού μέσω της ειδικής οπής που έχει σχεδιαστεί. Για αποτελεσματική λειτουργία και χωρίς απώλειες, συνιστάται η πλήρης ξήρανση των δημητριακών στον ήλιο για μερικές ημέρες μετά τη συγκομιδή. Ο μύλος πρέπει να εγκατασταθεί σε μια σταθερή και λεία επιφάνεια σε ανοιχτό και ξηρό μέρος.

- Ο ηλεκτρικός μύλος σιτηρών και καλαμποκιού έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά: χαρακτηριστικά:
 - Εργονομικός σχεδιασμός για εύκολο χειρισμό και πρόσθετη άνεση.
 - Διασφάλιση μείωσης σημαίνει ένα μέτρο του χρόνου άλεσης των κόκκων δημητριακών ή άλεσμα καλαμποκιού χωρίς κόπο σε σύγκριση με το χειροποίητο άλεσμα.
 - Δυνατότητα εργασίας – 240 kg/ώρα – ιδανική για την προετοιμασία ταχείας μετατροπής ζωοτροφών σε μικρά νοικοκυριά και αγροκτήματα.
 - Ο μύλος διαθέτει ξεχωριστή σωληνωτή χοάνη τροφοδοσίας για την άλεση των καλαμποκιών.
 - Ο μύλος λειτουργεί σε μειωμένο επίπεδο θορύβου.
 - Ο μύλος διαθέτει σύστημα ρύθμισης ροής κόκκων (10) για τη σωστή ρύθμιση της ταχύτητας άλεσης σε βέλτιστα επίπεδα.
 - Ο μύλος διαθέτει μια ευρύχωρη χοάνη τροφοδοσίας.
 - Σύστημα λείανσης με 20 σφυριά – για γρήγορο και αποτελεσματικό άλεσμα.
 - Ταχύτητα 2850 σ.α.λ. – συμβάλλει σε ομοιόμορφο ψιλοκομμένο τεμαχισμό και αποτελεσματική εισαγωγή υλικού.
 - Κλάση προστασίας IP44 – προστατεύει από σωματίδια εξοπλισμού κατά της εισβολής και πιτσιλιές νερού, για πιο άνετη χρήση, ασφαλή και ανθεκτική
 - Τροφοδοσία 220-240V / 50-60Hz – συμβατό με τυπικές ηλεκτρικές εγκαταστάσεις

Στοιχεία:

1. Χοάνη τροφοίμων.
2. Τρύπα σίτισης είσοι ανόητος.
3. Κάλυμμα θαλάμου λείανσης.
4. Θύρα εξάτμισης.
5. Γάντζος τσάντας.



6. Ρότορας με σφυριά.
7. Κόσκινο.
8. Σώμα θαλάμου λείανσης.
9. Κινητήρας.
10. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
11. Λεπίδα ρύθμισης ροής κόκκων.

Αξεσουάρ:



Κατσαβίδι και κλειδί θέσης

Τεχνικές προδιαγραφές

Ονομαστική ισχύς	1100W
Τάση/Συχνότητα	220-240V / 50/60Hz
ταχύτητα /	2850 σ.α.λ.
Κλάση προστασίας	IP44
Παραγωγικότητα	240kg/H
Καθαρό βάρος	~18 κιλά
δικτυακός τύπος	3 (3,4,5 χιλιοστά)
ΜΑΧΑΙΡΙΑ	20

Πεδίο χρήσης

Συνιστάται για:

- νοικοκυριά;
- μικρές και μεσαίες αγροκτήματα;
- Παρασκευή ζωοτροφών;
- τεμαχισμός δημητριακών και καλαμποκιού: σιτάρι, κριθάρι, καλαμπόκι, ολόκληρα καλαμπόκια, ο βρυχηθμός.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΟ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ .

Θέση σε λειτουργία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ!

Εγκατάσταση

Τοποθετήστε τον μύλο σε έναν πάγκο εργασίας χρησιμοποιώντας τις βάσεις στο σώμα του ηλεκτροκινητήρα.



Τοποθετήστε την λεπίδα ρύθμισης πάνω από τον θάλαμο λείανσης στην προκαθορισμένη διαμήκη εσοχή.



Τοποθετήστε την τροφοδοσία του κάδου πάνω από τη ράγα ρύθμισης χρησιμοποιώντας τις 6 βίδες της συσκευασίας με εξαγωνικό KEY.

Ελέγξτε πόση ελεύθερη κίνηση έχει το έλασμα ρύθμισης ροής κόκκων.



Για να χρησιμοποιήσετε την επιθυμητή τοποθεσία, αφαιρέστε το COVER του θαλάμου λείανσης από απόσταση, χαλαρώνοντας τις 4 βίδες χρησιμοποιώντας το εξαγωνικό KEY.



Εκτοξεύοντας προς τα έξω, εκχυλίστε και αντικαταστήστε το υπάρχον κόσκινο με το επιθυμητό, ανάλογα με την απαιτούμενη κοκκοποίηση.

Κατά την εγκατάσταση της νέας σήτας, πρέπει να πιέσετε το κόσκινο μέχρι να ακουμπήσει στο σώμα του θαλάμου άλεσης, χωρίς να αφήσετε κενό μεταξύ των κομματιών. Με αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε την αποβολή ορισμένων κόκκων χωρίς ή πάνω από το κόσκινο διαμετρήματος .



Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του θαλάμου λείανσης (3) με τις 4 βίδες. Για σταθερό σφίξιμο των παξιμαδιών fl, συνιστάται πάντα η χρήση εξαγωνικού κλειδιού για την κεφαλή της βίδας.

Ρυθμίστε τη λεπίδα ρύθμισης ροής στη θέση ΚΛΕΙΣΤΟ. Ελέγξτε πόσες βίδες έχουν ακόμα σφίξει και την ακαμψία τους, αφού βελτιστοποιηθεί ο βαθμός σύσφιξης των προηγούμενων τοποθετημένων βιδών και η ακαμψία τους. Αφήστε τη φρέζα να λειτουργήσει στο ρελαντί για περίπου 1 λεπτό και ελέγξτε πόσο καλά λειτουργούν τα τοποθετημένα στοιχεία. Εάν κατά τη διάρκεια της δοκιμής, η φρέζα δονείται ή υπερθερμαίνεται, επικοινωνήστε με το σέρβις.

Χρήση



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΝ ΑΚΟΥΓΟΝΤΑΙ ΜΗ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΘΟΡΥΒΟΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΣΕΡΒΙΣ ΓΙΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ.

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Πριν ξεκινήσετε το φρεζάρισμα, ελέγξτε πόσες ηλεκτρικές συνδέσεις έχουν γίνει, ώστε να πληρούνται οι τεχνικές απαιτήσεις.

Πριν ξεκινήσετε τον μύλο, ελέγξτε αν υπάρχουν στάχια ή ξένα αντικείμενα μέσα στο σύστημα άλεσης.

Πριν ξεκινήσετε τη φρέζα, ρυθμίστε το πτερύγιο ρύθμισης ροής (10) στην κλειστή θέση.

Γυρίστε τον διακόπτη ON/OFF του ηλεκτροκινητήρα στη θέση ON.

Αφήστε τον μύλο να λειτουργήσει στο ρελαντί για περίπου 30 δευτερόλεπτα πριν τροφοδοτήσετε τους κόκκους δημητριακών μέσω της χοάνης τροφοδοσίας (1) ή των πρώτων κοτσάνων στο στόμιο τροφοδοσίας.

Τα καρφιά εισάγονται το ένα μετά το άλλο, σπρώχνοντας το πρώτο κοτσάνι με το επόμενο, αλλά χωρίς να εισάγετε το χέρι σας στον σωλήνα τροφοδοσίας.

Μετά την ολοκλήρωση της δραστηριότητας, ακολουθήστε τα αντίστροφα βήματα για να σταματήσετε τον κινητήρα. Εάν ο μύλος δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα ή παραμένει ακίνητος για μερικές ώρες χωρίς επίβλεψη, δηλαδή είναι λοξός, αποσυνδέστε τον από την πρίζα.

Τρόπος λειτουργίας

Ο μύλος σιτηρών χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την άλεση αποξηραμένων κόκκων δημητριακών ή για την άλεση καλαμποκιού, αποξηραμένων και πολύ καλά αποξηραμένων. Ελέγχετε περιοδικά τον βαθμό φθοράς των επιφανειών λείανσης του ρότορα με τα σφυριά (7) και εάν εμφανίσει σημαντικά χτυπήματα ή παραμόρφωση, είναι απαραίτητο να αντικατασταθεί επείγοντως με γνήσια ανταλλακτικά ή να καλέσετε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος μείωσης της ισχύος των κεφαλών στους μύλους και ακόμη και εμφάνισης επικίνδυνων κραδασμών που ακολουθούνται από καταστροφή ορισμένων κομματιών. Μετά από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα, για τη βέλτιστη λειτουργία του μύλου, είναι απαραίτητο να επαληθεύσετε την κατάσταση φθοράς των ρουλεμάν και την καλή λίπανση του γραναζιού.

Τρόπος εργασίας – δημητριακά :

Πριν χρησιμοποιήσετε τον μύλο, επιλέξτε το επιθυμητό κόσκινο ανάλογα με το επιθυμητό μέγεθος κόκκων. Ακολουθήστε τα βήματα που υποδεικνύονται για την αλλαγή των κόσκινων

φιλτραρίσματος.

Ρυθμίστε το περὺγιο ρύθμισης ροής στη θέση κλεισίματος και αφήστε το. Αφήστε τον μύλο να λειτουργήσει στο ρελαντί για περίπου 30 δευτερόλεπτα...1 λεπτό.

Ασφαλίστε την τσάντα συλλογής με τα ειδικά άγκιστρα (5) στα δεξιά της εξόδου (4) που βρίσκεται στο κάτω μέρος του μύλου.

Γεμίστε τον μύλο με την τσίτρα (1) απευθείας από ένα μπολ, κουβά ή σακούλα δημητριακών, αποφύγετε την χειροκίνητη τροφοδοσία.



Τραβήξτε σταδιακά τη λεπίδα ρύθμισης ροής όπως υποδεικνύεται στα προηγούμενα.

Η τροφοδοσία των κόκκων γίνεται ανάλογα με τον επιθυμητό βαθμό άλεσης και τη διάμετρο μέσω των οπών στο κόσκινο. Ρυθμίζοντας το στόμιο της πολλαπλής εισαγωγής. Όσο περισσότερο ανεβαίνει το άνοιγμα του στομίου, τόσο μεγαλύτερο είναι τόσο καλύτερα μειώνεται η ταχύτητα άλεσης. Για να επιτευχθεί η βέλτιστη άλεση για το σημείο, συνιστάται η ρύθμιση της μειωμένης ροής των κόκκων.

Για καλύτερα αποτελέσματα, μην πιέζετε τον μύλο να λειτουργήσει σε λειτουργία υπερτροφodότσης κόκκων. Αυτή η λειτουργία μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής του μύλου, να προκαλέσει ζημιά στον μηχανισμό άλεσης ή να κάψει τον ηλεκτροκινητήρα.

Τρόπος εργασίας – δημητριακά :

Ασφαλίστε την τσάντα συλλογής με ειδικά άγκιστρα στην δεξιά οπή εξαερισμού που βρίσκεται στο κάτω μέρος του μύλου.

Ρυθμίστε το περὺγιο ρύθμισης ροής στη θέση ΚΛΕΙΣΤΟ.

Γυρίστε τον μύλο σύμφωνα με τις οδηγίες στα προηγούμενα βήματα και αφήστε τον να λειτουργήσει στο ρελαντί για περίπου 30 δευτερόλεπτα...1 λεπτό. Ενεργοποιήστε τον μύλο από το στόμιο τροφοδοσίας του καλαμποκιού.



Οι άκρες εισάγονται η μία μετά την άλλη, η άλλη, σπρώχνοντας την πρώτη σπάλα με την επόμενη, αλλά χωρίς να εισάγετε το χέρι σας στον σωλήνα τροφοδοσίας.

Η τροφοδοσία με στάχυα καλαμποκιού γίνεται συνεχώς, όχι για να μετρηθεί τι παραλαμβάνεται, αλλά χωρίς να πιέζεται ο μύλος.

Σε περίπτωση που αναφέρετε ότι ο μύλος σταματά ή επιβραδύνει πολύ, πρέπει να σταματήσετε αμέσως τον κινητήρα και να τον αποσυνδέσετε από το ρεύμα. Αφού ανοίξετε τον θάλαμο άλεσης, με κίνηση αριστερά-δεξιά του ρότορα με τα σφυριά θα εξαλειφθούν οι μίσχοι που μπλόκαραν τον μηχανισμό.

Καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση και φυλάσσεται σε ξηρό μέρος και μακριά από τις καιρικές συνθήκες.

Καθαρισμός και συντήρηση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση στον εξοπλισμό, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος από το δίκτυο.

Καθάρισμα

- Διατηρείτε τις σχισμές εξαερισμού του καλύμματος καθαρές για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση του κινητήρα
- Καθαρίστε τον εξοπλισμό μετά από κάθε χρήση με ένα μαλακό πανί. Εάν η βρωμιά επιμένει, χρησιμοποιήστε ένα πανί βρεγμένο σε διάλυμα νερού και σαπουνιού.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες.

Συντήρηση

- Αντικαταστάσεις Αντικαθιστάτε τα κατεστραμμένα εξαρτήματα μόνο με γνήσια ανταλλακτικά, καθώς εξαρτήματα που δεν έχουν ελεγχθεί και εγκριθεί από τον κατασκευαστή του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσουν απρόβλεπτες απώλειες.
- Οι εργασίες επισκευής και συντήρησης, εκτός από αυτές που περιγράφονται σε αυτήν την ενότητα, πρέπει να εκτελούνται μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς.
- Εάν ο μύλος δεν ξεκινά, ελέγξτε άλλα Mentari • Επιθεωρήστε τις ηλεκτρικές ψήκτρες του κινητήρα και αντικαταστήστε τις μετά το περίβλημα.
- Καθαρίστε τις συσσωρεύσεις σκόνης που φράζουν τις σχισμές εξαερισμού του κινητήρα.
- Εάν παρατηρήσετε χαμηλή απόδοση του μύλου, παρόλο που αυτός διαθέτει όλα τα εξαρτήματα λειτουργικά, συνιστάται να ζητήσετε έλεγχο σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Θερμοκρασία λειτουργίας: + 5 °C.+ 40 °C.
- Θερμοκρασία αποθήκευσης: -10 °C.+ 40 °C Μετά από περίπου 50 ώρες λειτουργίας.
- Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι στερεωμένα με ασφάλεια και ότι είναι μερικώς βιδωμένα. Προχωρήστε στη σύσφιξή τους εάν είναι απαραίτητο.
- Ελέγξτε εάν ο ρότορας με τα σφυριά παρουσιάζει σημαντική παραμόρφωση ή αυξημένη φθορά. Σε αυτήν την περίπτωση, θα αντικατασταθεί με ένα γνήσιο ανταλλακτικό σε εξουσιοδοτημένο σέρβις.

Αποθήκευση

- Πριν από την αποθήκευση του εργαλείου, καθαρίζετε το περίβλημα με ένα πανί λίγο βρεγμένο σε σαπουνόνερο.
- Απορρίψτε το προϊόν σε χώρο μη προσβάσιμο από παιδιά, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό και ξηρό μέρος, αποφεύγοντας πολύ υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστατέψτε το προϊόν από τις άμεσες ακτίνες του ήλιου και φυλάξτε το σε σκοτεινό μέρος, εάν είναι δυνατόν.
- Μην φυλάσσετε το προϊόν τυλιγμένο σε αλουμινόχαρτο ή σε πλαστική σακούλα για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας.



Αυτό το προϊόν είναι ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Η ακατάλληλη απόρριψη μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των δυνητικά επικίνδυνων ουσιών που περιέχει. Στο τέλος της διάρκειας ζωής του, το προϊόν πρέπει να παραδοθεί σε εξουσιοδοτημένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τις εθνικές απαιτήσεις διαχείρισης αποβλήτων.



Внимание ! За безопасност прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, палеж и/или телесни повреди.

Общи мерки за безопасност

Работна зона

- Поддържайте работното място чисто и добре осветено. Тъмните места могат да причинят злополуки.
- Не използвайте продукта в потенциално експлозивни зони, например в присъствието на течности, газове или запалими ЧАСТИЦИ. Електрическите инструменти генерират искри, които могат да запалят тези материали.
- Не оставяйте деца или неупълномощени лица в работната зона. Разсейването на вниманието може да доведе до загуба на контрол върху продукта.

Предпазни мерки за безопасност при работа с електрически инструменти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на това, посочено на табелката с данни на инструмента.

- Не усуквайте захранващия кабел на продукта.
- Не транспортирайте продукта, като го държите за захранващия кабел, и не дърпайте захранващия кабел, за да го изключите от контакта.
- Дръжте захранващия кабел далеч от източници на топлина, маслени петна, мазнини и други остри предмети.
- Проверявайте редовно ЩЕПЛ-А и електрическия кабел и в случай на повреда се обадете на лицензиран електротехник. Не използвайте конспиратор, чийто електрически кабел е повреден.
- Проверете визуално продукта, преди да го включите.
- Преди употреба проверете дали всички винтове са добре опаковани и дали аксесоарите са монтирани и закрепени правилно.
- Използвайте само съвместими аксесоари. Не се опитвайте да използвате седлото или да го адаптирате, ако аксесоарът не е наличен или не е импровизиран.
- Избягвайте случайни повреди на продукта. Уверете се, че превключвателят за захранване е в положение „Изключено“, преди да включите захранващия кабел в контакта. Не използвайте уред, чийто електрически превключватели не работят правилно.
- Не използвайте продукта при дъждовни условия или прекомерна влажност. Проникването на вода във вътрешността на инструмента увеличава риска от късо съединение.
- За употреба на открито използвайте кабели разширение, които са сертифицирани и маркирани подходящо за употреба във външна среда.
- Не прекалявайте. Продуктът! Той може да се използва безопасно, ако се спазват работните параметри, които го характеризират. Не използвайте електрически уреди за цели, различни от тези, за които са предназначени.

Мерки за безопасност персонал

- Не използвайте електрически конспиративни уреди, ако сте уморени, под влиянието на алкохол, наркотици или лекарства, които могат да повлияят на способността ви за концентрация.
- Никога не носете дрехи с големи размери или бижута . Ако имате дълга коса, тя трябва

да е вързана. Съществува риск от закачане на частици от движещи се автомобилни компоненти.

- Правете почивки, когато е необходимо. Непрекъснатата употреба на електрически инструменти за дълги периоди от време може да причини състояние на умора, което може да доведе до злополуки.
- Превключвайте електрическите предавки, когато не ги използвате.

Мерки за безопасност специфична мелница



ВНИМАНИЕ! ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ИЗПРАВНО ФУНКЦИОНИРАЩИ ЗАЗЕМЕНИ КОНТАКТИ, В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДЕЙСТВАЩИТЕ ПРАВИЛА!

- Уверете се, че в работно положение продуктът не влиза в контакт с метални предмети, които биха могли да бъдат свързани към източник на захранване (напр. тръби, канали, пръти, кабели и др.).
- Установете работната си позиция върху стабилна повърхност и **ФИКСИРАЙТЕ** този продукт с винтове.
- Не пъхайте ръцете си в товарния контейнер.
- Забранено е демонтирането на предпазителите или други компоненти по време на работа на продукта.

Обслужване

- Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран персонал, чрез подмяна с аксесоари и оригинални резервни части.

Описание:

Електрическата мелница за зърно и царевича Evotools 1100W е домакински продукт за смилане на зърнени култури (пшеница, царевича, ечемик, ръж и др.), но също и на царевични кочани чрез специалния отвор, предназначен за това. За ефективна работа и без загуби се препоръчва зърнените култури да се изсушат добре на слънце в продължение на няколко дни след прибирането на реколтата. Мелницата трябва да бъде инсталирана върху стабилна и гладка повърхност на открито и сухо място.

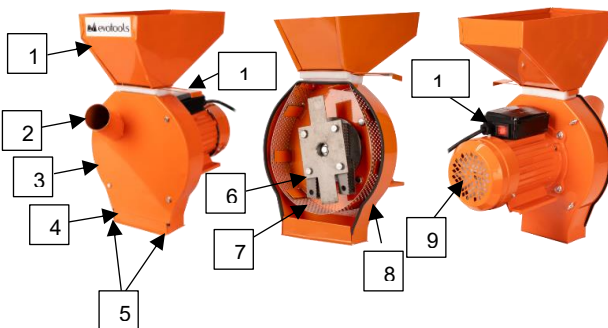
Електрическата мелница за зърно и царевични кочани има следните характеристики:

- Ергономичен дизайн за лесно боравене и допълнителен комфорт.
- Осигуряване на намаляване Означава част от времето за смилане на зърнени култури или смилане на царевични кочани без усилие в сравнение с ръчното смилане.
- работен капацитет – 240 кг/час – идеален за приготвяне на бърза храна за малки домакинства и ферми.
- Мелницата има отделен тръбен бункер за смилане на царевични кочани.
- Мелницата работи с намалено ниво на шум.
- Мелницата има система за регулиране на потока на зърното (10) за правилно регулиране на скоростта на смилане до оптимални нива.
- Мелницата има просторен бункер за захранване.
- Система за смилане с 20 чука – за бързо и ефективно смилане.
- Скорост от 2850 оборота в минута – допринася за фино, равномерно и ефективно нарязване на материала.
- Клас на защита IP44 – предпазва оборудването от частици, причинени от проникване, и водни пръски, за по-комфортна употреба, безопасна и издръжлива.

- Захранване 220-240V / 50-60Hz – съвместимо със стандартните електрически инсталации

Компоненти:

1. Бункер за храна.
2. Отвор за хранене, ти си глупак.
3. Капак на камерата за смилане.
4. Изпускателен отвор.
5. Кука за чанта.
6. Ротор с чукове.
7. Сито.
8. Тяло на камерата за смилане.
9. Двигател.
10. Превключвател за включване/изключване.
11. Нож за регулиране на потока на зърното.



Акcesoари:



Сайт за отвертки и гаечни ключове

Технически спецификации

Номинална мощност	1100W
Напрежение/ Честота	220-240V / 50/60Hz
скорост /	2850 об/мин
Клас на защита	IP44
Производителност	240 кг/ч
Нетно тегло	~18 кг
уебсайт	3 (3, 4, 5 мм)
НОЖОВЕ	20

Област на употреба

Препоръчва се за:

- домакинства;
- малки и средни ферми;
- Приготвяне на храна за животни;

- нарязване на зърнени култури и царевични кочани: пшеница, ечемик, царевица, цели кочани, ревет.

НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕНО ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА .

Въвеждане в експлоатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ПРОДУКТЪТ Е ИЗКЛЮЧЕН ОТ ЗАХРАНВАНЕТО!

Инсталация

Монтирайте мелницата върху работна маса, като използвате крепежните елементи на корпуса на електрическия мотор.



Поставете регулиращото острие над камерата за смилане в предварително определения надлъжен жлеб.



Монтирайте захранващото устройство на ваната върху регулиращата летва, като използвате 6-те винта в опаковката, като използвате шестоъгълен KEY.

Проверете колко е свободното движение на ламелата за регулиране на потока на зърното.



За използване на желаното място, отдалечено, **ПОКРИЙТЕ** камерата за смилане, като разхлабите 4-те винта с помощта на шестостенния КЛЮЧ.



Чрез изстрелване навън извлечете и заменете съществуващото сито с желаното, в зависимост от необходимата гранулация.

Когато монтирате новата решетка, трябва да натиснете ситото, докато докосне тялото на смилачната камера, без да оставяте празно пространство между частите. По този начин ще избегнете изхвърлянето на някои зърна от нито едната, нито другата страна на ситата.



Поставете капака на камерата за смилане (3) с 4-те винта. За здраво затягане на гайките винаги се препоръчва използването на шестостенен ключ за главата на винта.

Регулирайте лопатката за регулиране на потока в позиция ЗАТВОРЕНО. Проверете колко след това проверете степента на затягане на предварително монтираните винтове и твърдостта, след което пуснете мелницата да работи на празен ход за около 1 минута и проверете как работят монтираните елементи. Ако по време на теста мелницата вибрира или прегрее, свържете се със сервиза.

Използвайте



ВНИМАНИЕ! АКО ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА СЕ ЧУВСТВАТ НЕНОРМАЛНИ ШУМОВЕ, СПРЕТЕ ИНСТРУМЕНТА НЕЗАБАВНО И СЕ СВЪРЖЕТЕ С ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗ ЗА ПРОВЕРКА И РЕМОНТ.

Включване / изключване

Преди да стартирате мелницата, проверете дали електрическата връзка отговаря на техническите изисквания.

Преди да стартирате мелницата, проверете дали няма кочани или чужди предмети вътре в системата за смилане.

Преди стартиране на мелницата, поставете клапата за регулиране на потока (10) в затворено положение.

Включете превключвателя ON/OFF на електрическия двигател в положение ON.

Оставете мелницата да работи на празен ход за около 30 секунди, преди да подадете зърнените култури през бункера за подаване (1) или първите кочани в отвора за подаване.

Шиповете се вкарват един след друг, като натискате първия кочан със следващия, но без да пхкате ръката си в тръбата за подаване.

След завършване на дейността, следвайте обратните стъпки, за да спрете двигателя. Ако мелницата няма да се използва за определен период от време или ще остане в покой няколко часа без надзор, моля, изключете я от електрическата мрежа.

Режим на работа

Мелницата за зърно се използва изключително за смилане на сухи зърнени култури или смилане на царевични кочани, обезпаразитени и много добре изсушени. Периодично проверявайте степента на износване на смилачните повърхности на ротора с чуковете (7) и ако показват удари или деформации, е необходимо спешно да се сменят с оригинални резервни части или да се обадите на оторизиран сервизен център. В противен случай рискувате намаляване на производителността на главите на мелниците и дори появата на опасни вибрации, последвани от разрушаване на НЯКОИ части. След определен период от

време, за оптимално функциониране на мелницата, е необходимо да се провери степента на износване на лагерите и доброто смазване на зъбните колела.

Как се работи – зърнени храни :

Преди да използвате мелницата, изберете желаното сито в зависимост от желания размер на зърната. Следвайте посочените стъпки за смяна на филтриращите сита.

Регулирайте клапата за регулиране на потока в затворено положение и я оставете. Оставете мелницата да работи на празен ход за около 30 секунди...1 минута.

Закрепете торбата за събиране със специални куки (5) в десния изход (4), разположен в долната част на мелницата.

Заредете мелницата чрез хранилката (1) директно от купа, кофа или торба със зърнени храни, като избягвате хранене на ръка.



Издърпайте постепенно лопатката за регулиране на потока, както е показано на предишните.

Подаването на зърно се извършва според желаната степен на смилане и диаметър през отворите в ситото, като се регулира отворът на всмукателния колектор. Колкото повече се отваря отворът, толкова по-голям е отворът и по-добре се намалява скоростта на смилане. За да се получи оптимално смилане за обекта, се препоръчва регулиране на намален поток на зърно.

За най-добри резултати не насилвайте мелницата да работи в режим на претоварване на зърното. Този режим на работа може да съкрати живота на мелницата, да повреди механизма за смилане или да изгори електрическият мотор.

Как се работи – зърнени храни :

Закрепете торбата за събиране със специални куки в десния изпускателен отвор, разположен в долната част на мелницата.

Настройте клапата за регулиране на дебита в положение ЗАТВОРЕНО.

Завъртете мелницата, както е указано в предишните стъпки, и я оставете да работи на празен ход за около 30 секунди...1 минута. Включете мелницата през отвора за подаване на царевични кочани.



Врхъчетата се вкарват един след друг, като се натиска първият кочан със следващия, но без да се поставя ръката в тръбата за подаване.

Подхранването с царевични кочани се извършва непрекъснато, не за да се измерва количеството, което се поема, а без да се форсира мелницата.

В случай че съобщите, че мелницата спира или се забавя значително, трябва незабавно да спрете двигателя и да го изключите от електрическата мрежа. След отваряне на камерата за смилане, чрез движение на ротора наляво-надясно с чуковете ще се отстранят стъблата, които са блокирали механизма.

Почиствайте след всяка употреба и съхранявайте на сухо място, далеч от атмосферни влияния.

Почистване и поддръжка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Преди каквато и да е интервенция по оборудването, изключете захранването от мрежата.

Почистване

- Поддържайте вентилационните отвори на корпуса чисти, за да предотвратите прегряване на двигателя
- Почиствайте оборудването след всяка употреба с мека кърпа. Ако замърсяването продължава, използвайте кърпа, намокрена с разтвор от вода и сапун.
- Не използвайте разтворители.

Поддръжка

- Заместители. Подменяйте повредените части само с оригинални резервни части, тъй като частите, които не са тествани и одобрени от производителя на оборудването, могат да причинят непредвидени загуби.
- Ремонтни и поддържащи работи, различни от описаните в този раздел, трябва да се извършват само от квалифицирани специалисти .
- Ако мелницата не стартира, проверете другите Mentari • Проверете електрическите части и четките на двигателя и след това ги сменете.
- Почистете натрупванията прах, които блокират вентилационните отвори на двигателя.
- Ако забележите ниска ефективност на мелницата, въпреки че всички части ѝ са функционални, препоръчително е да поискате проверка в оторизиран сервизен център.
- Работна температура: + 5 °C. + 40 °C.
- Температура на съхранение: -10 °C. + 40 °C След приблизително 50 часа работа.
- Проверете дали всички части са здраво закрепени и дали са частично завинтени. Продължете със затягането им, ако е необходимо.
- Проверете дали роторът с чуковете показва значителна деформация или повишено износване. В този случай ще бъде заменен с оригинална резервна част в оторизиран сервиз.

Съхранение

- Преди съхранение почиствайте корпуса на инструмента с кърпа, леко навлажнена със сапунена вода.
- Изхвърлете продукта на място, недостъпно за деца, в стабилна и безопасна позиция, на хладно и сухо място, като избягвате твърде високи или ниски температури.
- Защитете продукта от действието на директни слънчеви лъчи и го съхранявайте на тъмно място, ако е възможно.
- Не съхранявайте продукта, увит във фолио или в найлонов плик, за да избегнете натрупване на влага.



Този продукт е електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО), този продукт не трябва да се изхвърля с несортирани битови отпадъци. Неправилното изхвърляне може да има отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве поради потенциално опасните вещества, които съдържа. В края на експлоатационния си живот продуктът трябва да бъде предаден в оторизиран пункт за събиране на електрическо и електронно оборудване, в съответствие с приложимото законодателство и националните изисквания за управление на отпадъците.



Warnung ! Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch. Die Nichteinhaltung dieser Regeln kann zu Stromschlägen, Brandstiftung und/oder Personenschäden führen.

Allgemeine Sicherheitsmaßnahmen

Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Dunkle Bereiche können Unfälle verursachen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von Flüssigkeiten, Gasen oder brennbaren Partikeln. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die diese Stoffe entzünden können.
- Lassen Sie Kinder oder unbefugte Personen nicht im Arbeitsbereich zurück. Ablenkung kann zum Verlust der Produktkontrolle führen.

Sicherheitsvorkehrungen für Elektrowerkzeuge



WARNUNG! Prüfen Sie immer, ob die Versorgungsspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Das Netzkabel des Produkts nicht verdrehen.
- Transportieren Sie das Produkt nicht am Netzkabel und ziehen Sie nicht am Netzkabel, um es aus der Steckdose zu ziehen.
- Halten Sie das Stromkabel von Wärmequellen, Ölflecken, Fett und anderen scharfen Gegenständen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig Stecker und Stromkabel und rufen Sie im Schadensfall einen zugelassenen Elektriker. Benutzen Sie keine Geräte, deren Stromkabel beschädigt ist.
- Überprüfen Sie das Produkt visuell, bevor Sie es einschalten.
- Vor Gebrauch prüfen Sie, ob alle Schrauben gut verpackt sind und das Zubehör korrekt montiert und befestigt ist.
- Verwenden Sie ausschließlich kompatibles Zubehör. Versuchen Sie nicht, Sattelzubehör zu verwenden oder anzupassen, wenn dieses nicht verfügbar ist, oder improvisieren Sie nicht.
- Vermeiden Sie versehentliche Beschädigungen des Produkts. Stellen Sie sicher, dass sich der Netzschalter in der Position „Aus“ befindet, bevor Sie das Netzkabel in die Steckdose stecken. Verwenden Sie keine Geräte, deren elektrische Schalter nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Regen oder hoher Luftfeuchtigkeit. Eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines Kurzschlusses.
- Für den Außeneinsatz Kabel verwenden Erweiterung, die zertifiziert und gekennzeichnet angemessen zur Verwendung im Freien.
- Übertreiben Sie es nicht! Das Produkt kann sicher verwendet werden, wenn die für es geltenden Betriebsparameter eingehalten werden. Verwenden Sie elektrische Geräte von Conspiracy nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.

Sicherheitsmaßnahmen Personal

- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen, die Ihre Konzentrationsfähigkeit beeinträchtigen könnten.
- Tragen Sie niemals zu große Kleidung oder Schmuck. Wenn Sie lange Haare haben, müssen diese zusammengebunden werden. Es besteht die Gefahr, dass sie sich in beweglichen Autoteilen verfangen.
- Machen Sie Pausen, wann immer es nötig ist. Die kontinuierliche Nutzung von Werkzeugen

über längere Zeiträume, insbesondere von elektrischen Geräten, kann zu Ermüdung führen, die wiederum Unfälle verursachen kann.

- Schalten Sie die elektrischen Geräte aus, wenn Sie sie nicht benutzen.

Sicherheitsmaßnahmen spezifische Mühle



ACHTUNG! VERWENDEN SIE NUR FUNKTIONIERENDE, GEERDETE STECKDOSE, DIE DEN GELTENDEN VORSCHRIFTEN ENTSPRECHEN!

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in der Arbeitsposition nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommt, die mit einer Stromquelle verbunden sein könnten (z. B. Rohre, Kanäle, Stangen, Kabel usw.).
- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz auf einer stabilen Oberfläche ein und befestigen Sie dieses Produkt mit Schrauben.
- Die Hände dürfen nicht in den Laderaum gesteckt werden.
- Es ist verboten, die Schutzvorrichtungen oder andere Komponenten während des Betriebs des Produkts zu demontieren.

Wartung

- Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden. Der Austausch erfolgt durch Zubehör und Originalersatzteile.

Beschreibung :

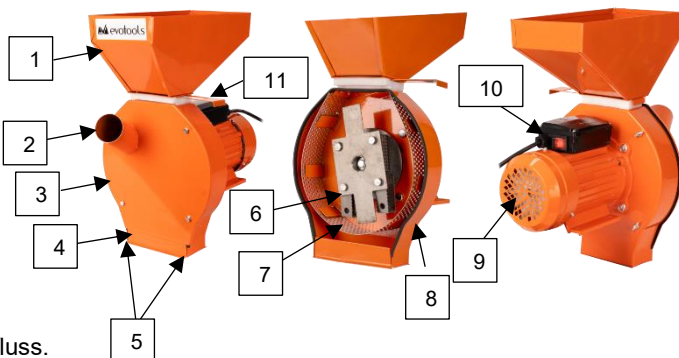
Die elektrische Getreide- und Maismühle Evotools 1100W ist ein Haushaltsgerät zum Mahlen von Getreide (Weizen, Mais, Gerste, Roggen usw.) sowie Maiskolben durch die dafür vorgesehene Öffnung. Für einen effizienten und verlustfreien Betrieb empfiehlt es sich, das Getreide nach der Ernte einige Tage lang in der Sonne gründlich zu trocknen. Die Mühle muss auf einer stabilen und ebenen Fläche an einem offenen und trockenen Ort aufgestellt werden.

Die elektrische Getreide- und Maiskolbenmühle verfügt über folgende Merkmale: Merkmale:

- Ergonomisches Design für einfache Handhabung und erhöhten Komfort.
- Eine Reduzierung der Mahlzeit bedeutet, dass Getreidekörner oder Maiskolben im Vergleich zum manuellen Mahlen mühelos gemahlen werden können.
- Arbeitskapazität – 240 kg/Stunde – ideal für die schnelle Futterverwertung in Haushalten und kleinen landwirtschaftlichen Betrieben.
- Die Mühle verfügt über einen separaten, rohrförmigen Einfülltrichter zum Mahlen von Maiskolben.
- Die Mühle arbeitet mit reduziertem Geräuschpegel.
- Die Mühle verfügt über ein Getreideflussregulierungssystem (10) zur korrekten Einstellung der Mahlgeschwindigkeit auf optimale Werte.
- Die Mühle verfügt über einen geräumigen Aufgabetrichter.
- Schleifsystem mit 20 Hämmern – für schnelles und effizientes Schleifen.
- 2850 U/min – trägt zu einem feinen, gleichmäßigen und effizienten Zerkleinerungsprozess bei.
- Schutzart IP44 – schützt vor eindringenden Partikeln und Spritzwasser, für eine komfortable, sichere und langlebige Nutzung.
- Stromversorgung 220-240 V / 50-60 Hz – kompatibel mit Standard-Elektroinstallationen

Komponenten:

1. Futtertrichter .
2. Fütterungsloch, du Narr.
3. Deckel der Mahlkammer .
4. Auslassöffnung .
5. Taschenhaken.
6. Rotor mit Hämmern .
7. Sieb.
8. Mahlkammerkörper .
9. Motor.
10. Ein-/Ausschalter .
11. Einstellblatt für den Kornfluss.



Zubehör:



Schraubendreher- und Schraubenschlüssel-Website

Technische Spezifikationen

Nennleistung	1100 W
Spannung/Frequenz	220–240 V / 50/60 Hz
Geschwindigkeit /	2850 U/min
Schutzklasse	IP44
Produktivität	240 kg/h
Nettogewicht	ca. 18 kg
Webseite	3 (3,4,5 mm)
MESSER	20

Anwendungsgebiet

Empfohlen für:

- Haushalte;
- kleine und mittlere landwirtschaftliche Betriebe;
- Zubereitung von Tierfutter;
- Getreide und Maiskolben zerkleinern: Weizen, Gerste, Mais, ganze Kolben das Gebrüll.

NICHT FÜR DEN INDUSTRIELLE EINSATZ VORGESEHEN .

Inbetriebnahme



WARNUNG! STELLEN SIE SICHER, DASS DAS PRODUKT VOM STROMVERSORGUNGSSYSTEM GETRENNT IST!

Installation

Montieren Sie die Fräsmaschine mithilfe der Halterungen am Elektromotorgehäuse auf einer Werkbank.



Position oberhalb der Schleifkammer Einstellklinge in der dafür vorgesehenen Längsaussparung.



Montieren Sie die Wannenzuführung über der Einstelleiste, indem Sie die 6 Schrauben aus der Verpackung mit KEY-Sechskantschrauben verwenden.

Prüfen Sie, wie viele freie Bewegungen die Lamellen zur Regulierung des Getreideflusses aufweisen.



Um die gewünschte Position zu erreichen, muss die Schleifkammer durch Lösen der 4 Schrauben mit einem Sechskantschlüssel abgedeckt werden.



Durch Herausschießen nach außen wird das vorhandene Sieb je nach gewünschter Körnung

entfernt und ersetzt.

Beim Einsetzen des neuen Siebs muss dieses so weit in die Mahlkammer gedrückt werden, bis es bündig abschließt und keine Lücken zwischen den Sieben entstehen. So verhindern Sie, dass Bohnen, die zu groß oder zu klein sind, durch das Sieb fallen.



Bringen Sie die Abdeckung der Mahlkammer (3) mit den 4 Schrauben wieder an. Für ein festes Anziehen der Muttern empfiehlt es sich, stets einen Sechskantschlüssel zu verwenden.

Stellen Sie die Durchflussregulierungsklappe auf die Position „GESCHLOSSEN“. Überprüfen Sie, wie fest die zuvor montierten Schrauben angezogen sind und wie fest die montierten Elemente sitzen. Lassen Sie die Mühle anschließend etwa eine Minute im Leerlauf laufen und prüfen Sie die Funktion. Sollte die Mühle während des Tests vibrieren oder überhitzen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Verwenden



ACHTUNG! SOLLTEN WÄHREND DES BETRIEBES UNNORMALE GERÄUSCHE AUFTRETEN, STELLEN SIE DAS WERKZEUG SOFORT AB UND WENDEN SIE SICH AN EINEN AUTORISIERTEN SERVICE ZUR ÜBERPRÜFUNG UND REPARATUR.

Ein-/Ausschalten

Vor Inbetriebnahme der Mühle prüfen Sie, ob die elektrischen Anschlüsse den technischen Anforderungen entsprechen.

Vor dem Start der Mühle prüfen, ob sich Maiskolben oder Fremdkörper im Mahlsystem befinden.

Vor dem Starten der Mühle muss die Durchflussregulierklappe (10) in die geschlossene Position gebracht werden.

Schalten Sie den Ein-/Ausschalter des Elektromotors in die Position EIN.

Lassen Sie die Mühle etwa 30 Sekunden im Leerlauf laufen, bevor Sie die Getreidekörner durch den Einfülltrichter (1) oder die ersten Maiskolben in die Einfüllöffnung geben.

Die Spikes werden nacheinander eingesetzt. Dabei schiebt man den ersten Maiskolben mit dem nächsten nach vorne, ohne jedoch die Hand in das Futterrohr einzuführen.

Nach Abschluss der Arbeiten die Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen, um den Motor abzustellen. Wenn die Mühle längere Zeit nicht benutzt wird oder einige Stunden unbeaufsichtigt steht, ist es ratsam, sie vom Stromnetz zu trennen.

Betriebsart

Die Getreidemühle dient ausschließlich zum Mahlen von getrocknetem Getreide oder entwürmt und gut getrockneten Maiskolben. Überprüfen Sie regelmäßig den Verschleiß der Mahlflächen des Rotors mit den Hämmern (7). Bei deutlichen Abnutzungsspuren oder Verformungen müssen die Teile umgehend durch Originalersatzteile ersetzt oder ein autorisiertes Servicecenter kontaktiert werden. Andernfalls riskieren Sie, die Leistung der Mühle zu beeinträchtigen und sogar gefährliche Vibrationen mit anschließendem Bruch einzelner Teile zu verursachen. Um eine optimale Funktion der Mühle zu gewährleisten, überprüfen Sie nach einer gewissen Zeit den Zustand der Lager und die Schmierung des Getriebes.

Funktionsweise – Getreidekörner :

Wählen Sie vor der Benutzung der Mühle das gewünschte Sieb je nach gewünschter Korngröße.

Befolgen Sie die angegebenen Schritte zum Wechseln der Filtersiebe.

Stellen Sie die Durchflussregulierklappe in die geschlossene Position und lassen Sie die Mühle etwa 30 Sekunden bis 1 Minute im Leerlauf laufen.

Sicherer Sammelbeutel mit Haken speziell (5) rechts am Auslass (4) am Boden der Mühle.

Die Mühle wird befüllt, indem der Trog (1) direkt aus einer Schüssel, einem Eimer oder einem Sack Getreide befüllt wird; die manuelle Befüllung wird dadurch vermieden.



Ziehen Sie die Durchflussregulierungsschaufel wie zuvor beschrieben schrittweise heraus.

Die Getreidezufuhr erfolgt entsprechend dem gewünschten Mahlgrad und dem Lochdurchmesser des Siebs. Die Öffnung des Ansaugkrümmers wird entsprechend angepasst. Je größer die Öffnung, desto besser, desto geringer die Mahlgeschwindigkeit. Um einen optimalen Mahlgrad für den jeweiligen Standort zu erzielen, wird eine reduzierte Getreidezufuhr empfohlen.

Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollte die Mühle nicht im Überlaufbetrieb betrieben werden.

Dieser Betriebsmodus kann die Lebensdauer der Mühle verkürzen, das Mahlwerk beschädigen oder den Elektromotor durchbrennen lassen.

Funktionsweise – Getreidekörner :

Sicherer Auffangsack mit Haken, speziell im rechten Abluftgitter im unteren Teil der Mühle.

Stellen Sie die Durchflussregulierklappe auf die Position GESCHLOSSEN ein.

Drehen Sie die Mühle wie in den vorherigen Schritten beschrieben und lassen Sie sie etwa 30 Sekunden bis 1 Minute im Leerlauf laufen. Schalten Sie die Mühle über die Maiskolben-Zuführungsöffnung ein.



Die Spitzen werden nacheinander eingeführt, wobei man den ersten Kolben mit dem nächsten zusammendrückt, ohne dabei die Hand in das Futterrohr einzuführen.

Die Fütterung mit Maiskolben erfolgt kontinuierlich, nicht um zu messen, was aufgenommen wird, sondern ohne Zwangsmahlung.

Falls Sie melden, dass die Mühle stillsteht oder stark verlangsamt, müssen Sie den Motor sofort abstellen und vom Stromnetz trennen. Nach dem Öffnen der Mahlkammer können Sie durch Hin- und Herbewegen des Rotors mit den Hämmern die den Mechanismus blockierenden Halme entfernen.

Nach jedem Gebrauch reinigen und im Lager an einem trockenen und vor Witterungseinflüssen geschützten Ort aufbewahren.

Reinigung und Instandhaltung



WARNING! Vor jeglichen Eingriffen an dem Gerät die Stromversorgung vom Netz trennen.

Reinigung

- Halten Sie die Lüftungsschlitze des Gehäuses sauber, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch. Bei hartnäckigem Schmutz verwenden Sie ein in Wasser und Seifenlauge getränktes Tuch.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel.

Wartung

- Beschädigte Teile dürfen nur durch Originalersatzteile ersetzt werden, da Teile, die nicht vom Gerätehersteller geprüft und zugelassen wurden, zu unvorhergesehenen Schäden führen können.
- Reparatur- und Wartungsarbeiten, die nicht in diesem Abschnitt beschrieben sind, dürfen nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Wenn die Mühle nicht anspringt, überprüfen Sie andere Mentari • Überprüfen Sie die elektrischen Motorkohlen und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
- Entfernen Sie Staubablagerungen, die die Motorlüftungsschlitze blockieren.
- Sollten Sie trotz funktionsfähiger Teile eine geringe Effizienz der Mühle feststellen, wird empfohlen, eine Inspektion in einem autorisierten Servicecenter durchführen zu lassen.
- Betriebstemperatur: + 5 °C bis + 40 °C.
- Lagertemperatur: -10 °C bis +40 °C. Nach ca. 50 Betriebsstunden.
- Prüfen Sie, ob alle Teile fest sitzen und nur teilweise verschraubt sind. Ziehen Sie die Schrauben gegebenenfalls fest.
- Prüfen Sie, ob der Rotor mit den Hämmern deutliche Verformungen oder erhöhten Verschleiß aufweist. In diesem Fall wird er in einer autorisierten Werkstatt durch ein Originalersatzteil ersetzt.

Lagerung

- Reinigen Sie das Gehäuse vor der Lagerung stets mit einem leicht in Seifenwasser angefeuchteten Tuch.
- Das Produkt sollte an einem für Kinder unzugänglichen, stabilen und sicheren Ort, kühl und trocken gelagert werden. Zu hohe oder zu niedrige Temperaturen sind zu vermeiden.
- Das Produkt sollte vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt und möglichst an einem dunklen Ort aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Produkt nicht in Folie oder in einem Plastikbeutel auf, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.



Dieses Produkt ist ein Elektro- und Elektronikgerät (EEE). Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Eine unsachgemäße Entsorgung kann aufgrund der darin enthaltenen potenziell gefährlichen Stoffe negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Am Ende seiner Nutzungsdauer muss das Produkt gemäß den geltenden Rechtsvorschriften und nationalen Abfallwirtschaftsbestimmungen bei einer autorisierten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.



Avertissement ! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'équipement. Le non-respect de ces règles peut entraîner des électrocutions, des incendies criminels et/ou des blessures corporelles.

Mesures générales de sécurité

Zone de travail

- Maintenez votre zone de travail propre et bien éclairée. Les zones sombres peuvent provoquer des accidents.
- N'utilisez pas ce produit dans des zones potentiellement explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de particules inflammables. Les outils électriques génèrent des étincelles susceptibles d'enflammer ces matériaux.
- Ne laissez pas les enfants ni les personnes non autorisées dans la zone de travail. Une distraction peut entraîner une perte de contrôle du produit.

Précautions de sécurité pour les outils électriques



ATTENTION ! Vérifiez toujours que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.

- Ne pas tordre le cordon d'alimentation du produit
- Ne transportez pas le produit en le tenant par le cordon d'alimentation et ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher.
- Tenez le câble d'alimentation éloigné des sources de chaleur, des taches d'huile, de la graisse et autres objets pointus.
- Vérifiez régulièrement la prise et le câble électrique et, en cas de dommage, faites appel à un électricien qualifié. N'utilisez pas de matériel de fortune si le câble d'alimentation est endommagé.
- Inspectez visuellement le produit avant de le mettre en marche.
- Avant utilisation, vérifiez que toutes les vis sont bien emballées et que les accessoires sont correctement montés et fixés.
- Utilisez uniquement des accessoires compatibles. N'essayez pas d'utiliser ou d'adapter la selle avec des accessoires non disponibles ou de procéder à des improvisations.
- Évitez tout dommage accidentel au produit. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position « Arrêt » avant de brancher le cordon d'alimentation. N'utilisez pas d'appareils électriques dont le fonctionnement est altéré. Les interrupteurs ne fonctionnent pas correctement.
- N'utilisez pas le produit par temps de pluie ou en cas d'humidité excessive. La pénétration d'eau à l'intérieur de l'outil augmente le risque de court-circuit.
- Pour une utilisation en extérieur, utilisez des câbles extension qui sont certifié et marqué de manière appropriée pour une utilisation en extérieur.
- N'en abusez pas ! Ce produit peut être utilisé en toute sécurité si les paramètres de fonctionnement qui le caractérisent sont respectés. N'utilisez pas d'appareils électriques à des fins autres que celles pour lesquelles ils ont été conçus.

Personnel chargé des mesures de sécurité

- N'utilisez pas d'appareils électriques si vous êtes fatigué, sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments susceptibles d'affecter votre capacité de concentration.
- N'utilisez jamais de vêtement, ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux . Si vous avez les cheveux longs, attachez-les. Il semble y avoir un risque qu'ils se prennent dans les particules des composants de la voiture en mouvement.
- Faites des pauses dès que nécessaire. L'utilisation continue d'outils électriques pendant de

longues périodes peut entraîner un état de fatigue susceptible de provoquer des accidents.

- Coupez l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas.

Mesures de sécurité spécifiques au moulin



ATTENTION ! UTILISEZ UNIQUEMENT DES PRISES DE COURANT FONCTIONNELLES ET MIS À LA TERRE, CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR !

- Veillez à ce que, en position de travail, le produit n'entre pas en contact avec des objets métalliques susceptibles d'être reliés à une source d'alimentation (par exemple, des tuyaux, des conduits, des tiges, des câbles, etc.).
- Installez votre poste de travail sur une surface stable et **FIXEZ** ce produit avec des vis.
- Ne mettez pas les mains dans la benne de chargement.
- Il est interdit de démonter les protections ou tout autre composant pendant le fonctionnement du produit.

Entretien

- Les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel autorisé, par remplacement d'accessoires et de pièces de rechange d'origine.

Description :

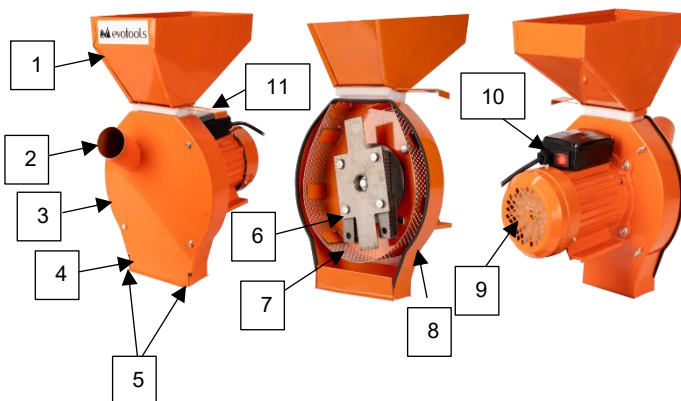
Le moulin à grains et à maïs électrique Evotools 1100W est un appareil ménager permettant de moudre les céréales (blé, maïs, orge, seigle, etc.) ainsi que les épis de maïs grâce à son orifice spécial. Pour un fonctionnement optimal et sans perte, il est recommandé de bien sécher les céréales au soleil pendant quelques jours après la récolte. Le moulin doit être installé sur une surface stable et lisse, dans un endroit sec et aéré.

Le moulin électrique à grains et à épis de maïs possède les caractéristiques suivantes : caractéristiques :

- Conception ergonomique pour une manipulation aisée et un confort accru.
- Réduire le temps de broyage signifie réduire considérablement le temps de mouture des céréales ou le temps de mouture des épis de maïs par rapport à la mouture manuelle.
- capacité de travail – 240 kg/heure – idéale pour préparer une conversion alimentaire rapide dans les ménages et les petites exploitations agricoles.
- Le moulin possède une trémie d'alimentation tubulaire séparée pour le broyage des épis de maïs.
- Le moulin fonctionne à un niveau sonore réduit.
- Le moulin dispose d'un système de réglage du débit de grains (10) pour un réglage correct de la vitesse de broyage à des niveaux optimaux.
- Le moulin possède une trémie d'alimentation spacieuse.
- Système de broyage à 20 marteaux – pour un broyage rapide et efficace.
- Vitesse de 2850 tr/min – contribue à un broyage fin, uniforme et efficace des matériaux introduits.
- Indice de protection IP44 – protège les équipements anti-intrusion contre les particules et les projections d'eau, pour une utilisation plus confortable, sûre et durable.
- Alimentation 220-240 V / 50-60 Hz – compatible avec les installations électriques standard

Composants :

1. Trémie à nourriture.
2. Trou d'alimentation, tu es un imbécile.
3. Couvercle de la chambre de broyage.
4. Orifice d'échappement.
5. Crochet pour sac.
6. Rotor avec marteaux.
7. Tamiser.
8. Corps de la chambre de broyage.
9. Moteur.
10. Interrupteur marche/arrêt.
11. Lame de réglage du débit de grains.



Accessoires :



Site de tournevis et de clés

Spécifications techniques

Puissance nominale	1100W
Tension/fréquence	220-240 V / 50/60 Hz
vitesse /	2850 tr/min
Classe de protection	IP44
Productivité	240 kg/h
Poids net	environ 18 kg
site web	3 (3, 4, 5 mm)
COUTEAUX	20

Domaine d'utilisation

Recommandé pour :

- ménages ;
- petites et moyennes exploitations agricoles ;
- Préparation des aliments pour animaux ;
- Céréales et épis de maïs râpés : blé, orge, maïs, épis entiers, le rugissement.

NON CONÇU POUR UN USAGE INDUSTRIEL .

mise en service



ATTENTION ! ASSUREZ-VOUS QUE LE PRODUIT EST DÉBRANCHÉ DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE !

Installation

Montez la fraiseuse sur un établi en utilisant les fixations situées sur le corps du moteur électrique.



placer au-dessus de la chambre de broyage la lame de réglage dans l'évidement longitudinal prédestiné.



Installez le tuyau d'alimentation de la baignoire sur la latte de réglage en utilisant les 6 vis fournies dans l'emballage à l'aide de la clé hexagonale.

Vérifiez le nombre de mouvements libres de la lamelle de réglage du flux de grains.



Pour utiliser le site souhaité, débranchez le COUVERCLE de la chambre de broyage en desserrant les 4 vis à l'aide de la CLÉ hexagonale.



En tirant vers l'extérieur, extraire et remplacer le tamis existant par celui souhaité en fonction de la granulométrie requise.

Lors de l'installation du nouveau tamis, vous devez l'enfoncer jusqu'à ce qu'il touche le corps de la chambre de broyage, sans laisser d'espace entre les morceaux. Ainsi, vous éviterez de perdre des grains de café dont le calibre est supérieur à celui du tamis.



Remettez le couvercle de la chambre de broyage (3) en place à l'aide des 4 vis. Pour un serrage ferme des écrous, il est toujours recommandé d'utiliser une clé hexagonale pour la tête de vis.

Réglez la vis de réglage du débit en position FERMÉE. Vérifiez le serrage des vis précédemment installées et la rigidité de l'ensemble. Laissez le broyeur tourner au ralenti pendant environ une minute et vérifiez le bon fonctionnement des éléments montés. Si, pendant le test, le broyeur vibre ou surchauffe, contactez le service après-vente.

Utiliser



ATTENTION ! SI DES BRUITS ANORMAUX SE PRODUISENT PENDANT LE FONCTIONNEMENT, ARRÊTEZ IMMÉDIATEMENT L'OUTIL ET CONTACTEZ UN SERVICE AGRÉÉ POUR INSPECTION ET RÉPARATION.

Marche/Arrêt

Avant de démarrer le broyeur, vérifiez combien de connexions électriques répondent aux exigences techniques.

Avant de démarrer le moulin, vérifiez qu'il n'y a pas de rafles ou d'objets étrangers à l'intérieur du système de broyage.

Avant de démarrer le broyeur, mettez le volet de réglage du débit (10) en position fermée.

Mettez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du moteur électrique en position MARCHE.

Laissez le moulin tourner au ralenti pendant environ 30 secondes avant d'alimenter les grains de céréales par la trémie d'alimentation (1) ou les premiers épis dans la bouche d'alimentation.

Les pointes sont insérées l'une après l'autre, en poussant la première épi avec la suivante, mais sans insérer la main dans le tube d'alimentation.

Une fois l'activité terminée, suivez les étapes inverses pour arrêter le moteur. Si le moulin n'est pas utilisé pendant un certain temps ou reste inutilisé pendant quelques heures sans surveillance, veuillez le débrancher du secteur.

Mode de fonctionnement

Le moulin à grains est exclusivement destiné au broyage de céréales sèches ou d'épis de maïs égrenés et parfaitement séchés. Contrôlez régulièrement l'usure des surfaces de broyage du rotor à l'aide des marteaux (7). En cas de marques ou de déformations importantes, remplacez-les d'urgence par des pièces de rechange d'origine ou contactez un centre de service agréé. Dans le cas contraire, vous risquez de réduire l'efficacité du moulin et même de provoquer des vibrations dangereuses pouvant entraîner la destruction de certaines pièces. Après un certain temps, pour un fonctionnement optimal du moulin, vérifiez l'état d'usure des roulements et la lubrification des engrenages.

Mode de fonctionnement – céréales :

Avant d'utiliser le moulin, choisissez le tamis approprié en fonction de la granulométrie souhaitée. Suivez les étapes indiquées pour changer les tamis de filtration.

Réglez le volet de réglage du débit en position fermée et laissez le moulin tourner au ralenti pendant environ 30 secondes...1 minute.

Sac de collecte sécurisé avec crochets spéciaux (5) dans la sortie droite (4) située au bas du moulin. Charger le moulin en alimentant la mangeoire (1) directement à partir d'un bol, d'un seau ou d'un sac de céréales, éviter de nourrir le moulin à la main.



Tirez progressivement sur la lame de réglage du débit comme indiqué précédemment.

L'alimentation en grains est effectuée en fonction du degré de mouture souhaité et du diamètre des trous du tamis, en ajustant l'orifice du collecteur d'admission. Plus l'orifice est ouvert, meilleure est la mouture, mais la vitesse de mouture diminue. Pour obtenir une mouture optimale, il est recommandé de réduire le débit de grains.

Pour un fonctionnement optimal, ne forcez pas le moulin à fonctionner en mode de suralimentation. Ce mode de fonctionnement peut réduire la durée de vie du moulin, endommager le mécanisme de broyage ou griller le moteur électrique.

Mode de fonctionnement – céréales :

Sac de collecte sécurisé avec crochets spécialement prévus dans l'orifice d'échappement droit situé dans la partie inférieure du moulin.

Réglez le volet de réglage du débit en position FERMÉE.

Faites tourner le moulin comme indiqué lors des étapes précédentes et laissez-le tourner au ralenti pendant environ 30 secondes à 1 minute. Mettez le moulin en marche par l'orifice d'alimentation en épis de maïs.



Les embouts sont insérés l'un après l'autre, en poussant le premier épi avec le suivant, mais sans insérer la main dans le tube d'alimentation.

L'alimentation en épis de maïs se fait en continu, non pas pour mesurer la quantité consommée, mais sans forcer le moulin.

Si vous constatez que le broyeur s'arrête ou ralentit considérablement, vous devez immédiatement arrêter le moteur et le débrancher du secteur. Après avoir ouvert la chambre de broyage, un mouvement de va-et-vient du rotor à l'aide des marteaux permettra d'éliminer les tiges qui bloquent le mécanisme.

Nettoyer après chaque utilisation et conserver dans un endroit sec et à l'abri des intempéries.

Nettoyage et entretien



ATTENTION ! Avant toute intervention sur l'équipement, coupez l'alimentation électrique du réseau.

Nettoyage

- Veillez à ce que les fentes de ventilation du boîtier restent propres afin d'éviter la surchauffe du moteur.
- Nettoyez l'équipement après chaque utilisation avec un chiffon doux. Si la saleté persiste, utilisez un chiffon imbibé d'une solution d'eau et de savon.
- N'utilisez pas de solvants.

Entretien

- Pièces de rechange : Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine, car les pièces qui ne sont pas testées et approuvées par le fabricant de l'équipement peuvent entraîner des pertes imprévues.
- Les travaux de réparation et d'entretien autres que ceux décrits dans cette section ne doivent être effectués que par des spécialistes qualifiés.
- Si le moulin ne démarre pas, vérifiez d'autres éléments Mentari • Inspectez le système électrique, les balais du moteur et remplacez-les si nécessaire.
- Nettoyer les accumulations de poussière qui obstruent les fentes de ventilation du moteur.
- Si vous constatez une baisse d'efficacité du moulin, même si toutes ses pièces sont fonctionnelles, il est recommandé de demander une inspection auprès d'un centre de service agréé.
- Température de fonctionnement : + 5 °C. + 40 °C.
- Température de stockage : -10 °C à +40 °C après environ 50 heures de fonctionnement.
- Vérifiez que toutes les pièces sont bien fixées et qu'elles sont partiellement vissées ; resserrez-les si nécessaire.
- Vérifiez si le rotor à marteaux présente une déformation importante ou une usure accrue. Le cas échéant, il sera remplacé par une pièce de rechange d'origine dans un centre de service agréé.

Stockage

- Avant tout rangement, nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement humidifié à l'eau savonneuse.
- Jeter le produit dans un endroit hors de portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais et sec, à l'abri des températures trop élevées ou trop basses.
- Protégez le produit des rayons directs du soleil et conservez-le, si possible, dans un endroit sombre.
- Ne pas conserver le produit enveloppé dans du papier aluminium ou dans un sac en plastique afin d'éviter l'accumulation d'humidité.



Ce produit est un équipement électrique et électronique (EEE). Conformément à la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères non triées. Une élimination inappropriée peut avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances potentiellement dangereuses qu'il contient. En fin de vie, ce produit doit être remis à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, conformément à la législation en vigueur et aux exigences nationales en matière de gestion des déchets.



Atenção ! Por segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em eletrocussão, incêndio criminoso e/ou ferimentos pessoais.

Medidas gerais de segurança

Área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa e bem iluminada. Locais escuros podem causar acidentes.
- Não utilize o produto em áreas potencialmente explosivas, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou partículas inflamáveis. Ferramentas elétricas geram faíscas que podem inflamar esses materiais.
- Não deixe crianças ou pessoas não autorizadas na área de trabalho. A distração pode causar a perda de controle do produto.

Precauções de segurança para ferramentas elétricas



ATENÇÃO! Verifique sempre se a tensão de alimentação corresponde à indicada na placa de identificação da ferramenta.

- Não torça o cabo de alimentação do produto.
- Não transporte o produto segurando-o pelo cabo de alimentação e não puxe o cabo de alimentação para desconectá-lo.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de fontes de calor, manchas de óleo, graxa e outros objetos pontiagudos.
- Verifique regularmente a tomada e o cabo elétrico e, em caso de danos, chame um eletricista qualificado. Não utilize aparelhos com cabos elétricos danificados.
- Inspeccione visualmente o produto antes de ligá-lo.
- Antes de usar, verifique se todos os parafusos estão bem embalados e se os acessórios estão montados e fixados corretamente.
- Utilize apenas acessórios compatíveis. Não tente usar o selim com acessórios indisponíveis ou fazer improvisações para adaptá-lo.
- Evite danos acidentais ao produto. Certifique-se de que o interruptor de energia esteja na posição "Desligado" antes de inserir o cabo de alimentação na tomada. Não utilize aparelhos elétricos que não estejam funcionando corretamente.
- Não utilize o produto em condições de chuva ou umidade excessiva. A entrada de água na ferramenta aumenta o risco de curto-circuito.
- Para uso externo, utilize cabos, extensão que são certificado e marcado apropriadamente Para uso em ambientes externos.
- Não exagere. O produto pode ser usado com segurança se forem respeitados os parâmetros de funcionamento que o caracterizam. Não utilize aparelhos elétricos de conspiração para fins diferentes daqueles para os quais foram projetados.

Medidas de segurança para a equipe

- Não utilize equipamentos elétricos de conspiração se estiver cansado, sob o efeito de álcool, drogas ou medicamentos que possam afetar sua capacidade de concentração.
- Ao usar qualquer peça de roupa, evite usar roupas largas ou joias . Se você tem cabelo comprido, prenda-o. Há risco de partículas de componentes do carro em movimento o prenderem.
- Faça pausas sempre que necessário. O uso contínuo de ferramentas elétricas por longos períodos pode causar fadiga, o que pode levar a acidentes.
- Desligue os equipamentos elétricos quando não estiverem em uso.

Medidas de segurança específicas para cada fábrica



ATENÇÃO! UTILIZE APENAS TOMADAS ATERRADAS E EM FUNCIONAMENTO ADEQUADO, DE ACORDO COM AS NORMAS VIGENTES!

- Certifique-se de que, na posição de trabalho, o produto não entre em contato com objetos metálicos que possam estar conectados a uma fonte de energia (por exemplo, tubos, dutos, hastes, cabos, etc.).
- Posicione-se para trabalhar em uma superfície estável e fixe este produto com parafusos.
- Não coloque as mãos na caçamba de carga.
- É proibido desmontar as proteções ou quaisquer outros componentes durante o funcionamento do produto.

Manutenção

- Os reparos devem ser realizados somente por pessoal autorizado, mediante a substituição de acessórios e peças sobressalentes originais.

Descrição :

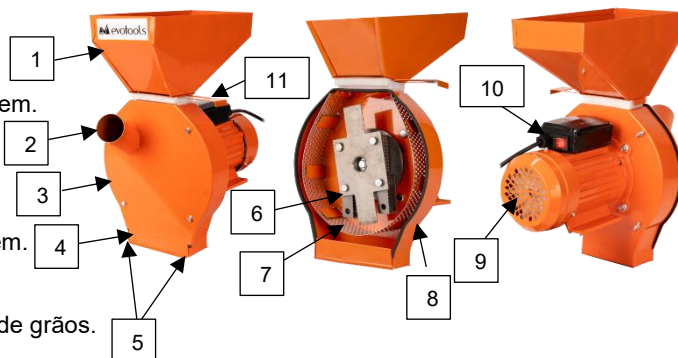
O moinho elétrico de grãos e milho Evotools 1100W é um produto doméstico para moer grãos de cereais (trigo, milho, cevada, centeio, etc.), bem como espigas de milho, através do orifício especial projetado para esse fim. Para um funcionamento eficiente e sem perdas, recomenda-se que os cereais sejam completamente secos ao sol por alguns dias após a colheita. O moinho deve ser instalado em uma superfície estável e lisa, em local aberto e seco.

O moinho elétrico para grãos e espigas de milho possui as seguintes características:

- Design ergonômico para fácil manuseio e maior conforto.
- Garantir a redução significa uma parte do tempo de moagem de grãos de cereais ou moer espigas de milho sem esforço em comparação com a moagem manual.
- Capacidade de trabalho – 240 kg/hora – ideal para preparar ração de conversão rápida em residências e pequenas propriedades rurais.
- O moinho possui uma tremonha de alimentação tubular separada para moer espigas de milho.
- A fábrica opera com um nível de ruído reduzido.
- O moinho possui um sistema de ajuste de fluxo de grãos (10) para ajuste correto da velocidade de moagem aos níveis ideais.
- O moinho possui uma tremonha de alimentação espaçosa.
- Sistema de retificação com 20 martelos – para uma retificação rápida e eficiente.
- A velocidade de 2850 RPM contribui para uma trituração fina, uniforme e eficiente do material introduzido.
- Grau de proteção IP44 – protege contra intrusão, partículas e respingos de água, proporcionando maior conforto, segurança e durabilidade.
- Fonte de alimentação 220-240V / 50-60Hz – compatível com instalações elétricas padrão.

Componentes:

1. Funil de comida.
2. Buraco de alimentação, você é um tolo.
3. Tampa da câmara de moagem.
4. Porta de escape.
5. Gancho para sacola.
6. Rotor com martelos.
7. Peneira.
8. Corpo da câmara de moagem.
9. Motor.
10. Interruptor Liga/Desliga.
11. Lâmina de ajuste do fluxo de grãos.



Acessórios:



Site de chaves de fenda e chaves inglesas

Especificações técnicas

Poder nominal	1100W
Tensão/Frequência	220-240V / 50/60Hz
velocidade /	2850 rpm
Classe de proteção	IP44
Produtividade	240 kg/h
Peso líquido	~18 kg
site	3 (3,4,5mm)
FACAS	20

Campo de uso

Recomendado para:

- famílias;
- pequenas e médias propriedades rurais;
- Preparação de ração animal;
- triturar cereais e espigas de milho: trigo, cevada, milho, espigas inteiras, o rugido.

NÃO PROJETADO PARA USO INDUSTRIAL .

Comissionamento



ATENÇÃO! CERTIFIQUE-SE DE QUE O PRODUTO ESTEJA DESCONECTADO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO!

Instalação

Monte a fresadora em uma bancada utilizando os pontos de fixação no corpo do motor elétrico.



Posicione a lâmina de ajuste acima da câmara de moagem, no recesso longitudinal predeterminado.



Instale o alimentador da cuba sobre a ripa de ajuste usando os 6 parafusos incluídos na embalagem, com chave hexagonal.

Verifique quantos movimentos livres as lamelas de ajuste do fluxo de grãos possuem.



Para utilizar o local desejado, a tampa distante da câmara de moagem é removida soltando os 4 parafusos com a chave hexagonal.



Ao projetar o material para fora, extraia e substitua a peneira existente pela desejada, dependendo da granulação necessária.

Ao instalar a nova peneira, você deve empurrá-la até que encoste no corpo da câmara de moagem, sem deixar espaço entre as peças. Dessa forma, você evitará que grãos menores ou maiores que o diâmetro da peneira sejam expelidos.



Recoloque a tampa da câmara de moagem (3) com os 4 parafusos. Para um aperto firme das porcas, é sempre recomendável usar uma chave hexagonal para a cabeça do parafuso.

Ajuste a lâmina de ajuste de fluxo para a posição FECHADA. Verifique o grau de aperto dos parafusos previamente instalados e a rigidez dos elementos instalados. Ligue o moinho em marcha lenta por cerca de 1 minuto e verifique o funcionamento. Se, durante o teste, o moinho vibrar ou superaquecer, entre em contato com a assistência técnica.

Usar



ATENÇÃO! SE OCORRER RUÍDOS ANORMAIS DURANTE O FUNCIONAMENTO, PARE A FERRAMENTA IMEDIATAMENTE E CONTATE UM ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA PARA INSPEÇÃO E REPAROS.

Ligar/Desligar

Antes de iniciar a fresadora, verifique se a conexão elétrica atende aos requisitos técnicos.

Antes de ligar o moinho, verifique se não há espigas de milho ou objetos estranhos dentro do sistema de moagem.

Antes de iniciar o moinho, coloque a aba de ajuste de fluxo (10) na posição fechada.

Coloque o interruptor liga/desliga do motor elétrico na posição LIGADO.

Deixe o moinho funcionar em marcha lenta por cerca de 30 segundos antes de alimentar os grãos de cereais através da tremonha de alimentação (1) ou as primeiras espigas na boca de alimentação.

Os espigões são inseridos um após o outro, empurrando um espigão após o outro, mas sem inserir a mão no tubo de alimentação.

Após a conclusão da atividade, siga os passos inversos para desligar o motor. Se o moinho não for utilizado por um período de tempo ou permanecer inativo por algumas horas sem supervisão, desconecte-o da tomada.

Modo de operação

O moinho de grãos é usado exclusivamente para moer grãos de cereais secos ou espigas de milho desparafinadas e muito bem secas. Inspeccione periodicamente o grau de desgaste das superfícies de moagem do rotor com os martelos (7) e, se apresentar impactos ou deformações significativas, é necessário substituí-las urgentemente por peças de reposição originais ou contatar uma assistência técnica autorizada. Caso contrário, você corre o risco de reduzir a eficiência do moinho e até mesmo causar vibrações perigosas, seguidas da destruição de algumas peças. Após um certo período de tempo, para o funcionamento ideal do moinho, é necessário verificar o estado de desgaste dos rolamentos e a lubrificação adequada da engrenagem.

Como trabalhar com grãos de cereais :

Antes de usar o moinho, escolha a peneira adequada dependendo do tamanho de grão desejado.

Siga os passos indicados para a troca das peneiras de filtração.

Ajuste a válvula de regulagem de fluxo para a posição fechada e deixe o moinho funcionar em marcha lenta por cerca de 30 segundos a 1 minuto.

Saco de coleta seguro com ganchos especiais (5) na saída (4) localizada na parte inferior do moinho.

Carregue o moinho alimentando o cocho (1) diretamente de uma tigela, balde ou saco de cereais, evitando alimentar manualmente.



Puxe gradualmente a lâmina de ajuste de fluxo conforme indicado nas anteriores.

O fornecimento de grãos é feito de acordo com o grau de moagem desejado e o diâmetro dos orifícios na peneira, ajustando-se o orifício do coletor de admissão. Quanto maior a abertura do orifício, melhor a velocidade de moagem. Para obter uma moagem ideal para o local, recomenda-se ajustar um fluxo de grãos reduzido.

Para obter os melhores resultados, não force o moinho a operar no modo de sobrealimentação de grãos. Esse modo de operação pode reduzir a vida útil do moinho, danificar o mecanismo de moagem ou queimar o motor elétrico.

Como trabalhar com grãos de cereais :

Saco coletor seguro com ganchos, específico para a saída de exaustão direita, localizada na parte inferior do moinho.

Ajuste a válvula de regulagem de fluxo para a posição FECHADA.

Gire o moinho conforme as instruções dos passos anteriores e deixe-o funcionar em marcha lenta por cerca de 30 segundos a 1 minuto. Ligue o moinho pela abertura de alimentação da espiga de milho.



As pontas são inseridas uma após a outra, empurrando uma espiga de cada vez, mas sem inserir a mão no tubo de alimentação.

A alimentação com espigas de milho é feita continuamente, não para medir a quantidade ingerida, mas sem forçar a mastigação.

Caso o moinho pare ou diminua muito a velocidade, desligue imediatamente o motor e desconecte-o da tomada. Após abrir a câmara de moagem, mova o rotor para a esquerda e para a direita com os martelos para remover os objetos que bloqueiam o mecanismo.

Limpe após cada utilização e guarde em local seco e protegido das intempéries.

Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! Antes de qualquer intervenção no equipamento, desligue a alimentação elétrica da rede.

Limpeza

- Mantenha as aberturas de ventilação da caixa limpas para evitar o superaquecimento do

motor.

- Limpe o equipamento após cada utilização com um pano macio. Se a sujidade persistir, utilize um pano humedecido numa solução de água e sabão.
- Não utilize solventes.

Manutenção

- Substitutos: Substitua as peças danificadas apenas por peças de reposição originais, pois peças que não foram testadas e aprovadas pelo fabricante do equipamento podem causar perdas imprevistas.
- Os trabalhos de reparação e manutenção, além dos descritos nesta seção, devem ser realizados somente por especialistas qualificados .
- Se o moinho não ligar, verifique outros componentes da Mentari: • Inspecione as escovas do motor e, se necessário, substitua-as.
- Limpe os acúmulos de poeira que bloqueiam as aberturas de ventilação do motor.
- Se você notar baixa eficiência no moinho, mesmo que todas as peças estejam funcionando, recomenda-se solicitar uma inspeção em uma assistência técnica autorizada.
- Temperatura de trabalho: + 5 °C a + 40 °C.
- Temperatura de armazenamento: -10 °C a +40 °C após aproximadamente 50 horas de operação.
- Verifique se todas as peças estão firmemente fixadas e se estão parcialmente apertadas. Aperte-as, se necessário.
- Verifique se o rotor com os martelos apresenta deformação significativa ou desgaste excessivo. Nesse caso, ele deverá ser substituído por uma peça original em uma assistência técnica autorizada.

Armazenar

- Antes de guardar a ferramenta, limpe a caixa com um pano levemente umedecido em água com sabão.
- Descarte o produto em local inacessível a crianças, em posição estável e segura, em local fresco e seco, evitando temperaturas muito altas ou muito baixas.
- Proteja o produto da ação direta dos raios solares e mantenha-o em local escuro, se possível.
- Não mantenha o produto embrulhado em papel alumínio ou em saco plástico para evitar o acúmulo de umidade.



Este produto é um equipamento elétrico e eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE), este produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico indiferenciado. A eliminação inadequada pode ter efeitos negativos no ambiente e na saúde humana devido às substâncias potencialmente perigosas que contém. No final da sua vida útil, o produto deve ser entregue num ponto de recolha autorizado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, em conformidade com a legislação aplicável e as normas nacionais de gestão de resíduos.